

Primorski dnevnik

Polnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 70 lir

TRST, nedelja, 28. septembra 1969

Leto XXV. - Št. 226 (7420)

Obisk predsednika Saragata v Jugoslaviji

V četrtek prispe na uradni obisk v Jugoslavijo predsednik italijanske republike Giuseppe Saragat, kar predstavlja prav gotovo krono dosedanjih odnosov in sočasno tudi novo razdobje v teh odnosih, kot je bilo z italijanske strani v uradnih sporodilih poudarjeno, ko so objavili datum tega obiska.

V zelo kratkem razdobju med dveh tednov prihaja torej do dveh pomembnih dogodkov v odnosih med Italijo in Jugoslavijo, ki od blizu se kažejo zanimata vse Slovence, ki prebivamo v Italiji: pretekli teden je bil na uradnem obisku naše dežele Furlanije-Julijske krajine predsednik evropskega sveta Socialistične republike Slovenije Stane Kavčič, s čimer so se bolj utrdili neposredni odnosi na obojemnem področju, prihodnji teden pa bo prišlo do dosedaj najvišjega obiska italijanskega državnika v Jugoslavijo.

Ta obisk krona dolgoletno razdobje dvostranskih stikov in pomeni tudi zaključek še daljšega razdobja, ko odnosi med obema državama niso bili takšni, kot so se ustvarili sedaj. Spominimo se samo premikov črt na mejah (da ne posežemo v dalje — čeprav časovno ne tako oddaljeno — razdobje polno tragičnih dogodkov), ostrih sporov glede teritorialnega vprašanja ter nasprotnih stališč glede številnih drugih vprašanj.

Vendar pa, ko zelo na bežno in nepodrobno oživljamo zgodovinske okoliščine, vidimo v njih tudi nekatere skupne točke, ki so bile trajne temelji, na katerem je sploh lahko prišlo do tako tesnega in pristranskega sodelovanja, ki se je ustvarilo med Italijo in Jugoslavijo ob upoštevanju, da gre za državi, ki imata bistveno drugačni notranji družbeni ureditvi, da spadata v povsem različni mednarodni konstelaciji sil in da jih v tem okviru mnogo razdvaja.

Predsednik italijanske republike je moč oporniškega gibanja, ki gre na obisk k predsedniku jugoslovanske republike Josipu Brozu Titu, ki je postal že ne samo jugoslovanski temveč mnogo širše upoštevan simbol odprave, boja malih narodov za svojo neodvisnost, boja za svobodo.

Obe republiki sta zrasli iz istih osnov, ki se v vsaki drugače odražajo in ki kljub različnim pomenom vedno nosijo v sebi, vedno prisotno, pa čeprav včasih nekoliko v ozadju.

Vzpostavljeno s procesom vedno tesnejših gospodarskih, kulturnih in drugih stičnih odnosov, ki so se stikale med obema sosedskima državama, so se razvijali tudi diplomatski odnosi.

Pot je uradno odprl takratni podtajnik ministristva za zunanje zadeve Folci, ki je prvi uradni obisk v imenu italijanske vlade novembra 1959. leta Jugoslavijo in je imel prve uradne dvostranske razgovore s takratnim jugoslovanskim pomočnikom zunanjega ministra Mitčunovičem. Ze takrat je bil tudi govor o vprašanjih manjšin in tako tudi o naši slovenski manjšini v Italiji, ko je jugoslovanski pomočnik zunanjega ministra omenil to vprašanje in govoril o smeri nadaljnjega zagotovitve svobodnega razvoja jugoslovanske nacionalne manjšine v Italiji in italijanske nacionalne manjšine v Jugoslaviji. Takrat tega vprašanja italijan-

ska stran ni omenjala, kot tudi ni bilo zabeleženo v uradnem poročilu o obisku, da se je o tem govorilo.

Stvari pa so se temeljito spremenile že pri naslednjem obisku, ki je bil na višji ravni, ko je decembra 1960 obiskal takratni jugoslovanski zunanji minister Koča Popović Rim in imel razgovore z italijanskim zunanjim ministrom Segnietom, čemur je junija 1961. leta sledil povratni obisk Segnija v Beogradu in končno obisk takratnega jugoslovanskega podpredsednika Rankovića junija 1962. leta v Rimu.

Sledili so novi koraki naprej tako po protokolarni poti kot tudi glede vsebine razprav, ki se neposredno nanašajo na nacionalni manjšini. N oembra 1965. leta je takratni predsednik vlade Aldo Moro obiskal Beograd, sprejel predstavnike italijanske nacionalne skupnosti v Jugoslaviji, razgovori pa so obsegali bistvena vprašanja obeh manjšin in je v uradnem zaključnem poročilu rečeno:

«Zmenjala so se tudi stališča glede ravnanja s slovensko in italijansko etnično skupino v okviru obstoječih obveznosti. Obe strani sta poudarili tisto, kar je bilo storjenega za izvajanje teh obveznosti, ter hkrati izrazili željo, da se na tem področju storijo nadaljnji koraki naprej z namenom, da se obema skupinama zajamči ravnanje, ki ne odgovarja samo črki, temveč tudi duhu vzajemnih dogovorov. Obe strani sta izrazili prepričanje, da morata biti ti skupni elementi zblizanja in sporazumevanja med obema državama in narodom.»

Podobno je bilo tudi januarja 1968. leta ko je obiskal svojega italijanskega kolega Mora takratni predsednik jugoslovanske vlade Mika Spiljak in ko je bilo v zaključnem poročilu med drugim omenjeno: «V podrobnosti sta predsednika ugotovila, da so vprašanja, ki so bila predmet preučitve med obiskom Mora v Beogradu v dobrih meri na poti reševanja, glede preostalih zadev pa so poglabili tehnične pleti in so izrazili željo, da se zastavijo vse sile, da se točno opredelijo z namenom, da se ugotovi potreban zainteresiranega prebivalstva. Obe strani sta v prisrčnem ozračju razgovorov — poudarila namere, da pospešujeta v vedno večji meri razvoj — in to tudi s prispevkom obeh etničnih skupin — odnosov med obema državama in da iščeta, kjer je to potrebno, nove stične točke za vedno bolj prijateljsko in konstruktivno politiko dobrega sosedstva ob spoštovanju obojestranskih interesov, pri čemer pa bodo s trdnjo voljo zasledovali skupne smote miru ter delovnega in pomirjevalnega sožitja.»

Takrat je predsednik jugoslovanske vlade Mika Spiljak tudi sprejel delegacijo Slovencev v Italiji, ki mu je razložila naša vprašanja.

Zadnji pomemben obisk je bil letos maja, ko je bil v Beogradu zunanji minister Nenni in ko se je z obeh strani ugotovilo, da je bil v odnosih med obema državama na rejen nov korak naprej, da gre za novo kvaliteto, ko se razgovori nanašajo tudi na nekatere ključne stvari zunanje politične usmeritve, glede vprašanj miru, pomirjenja, splošnega sodelovanja, glede evropskih vprašanj in podobno.

Slovinci v Italiji zelo tople pozdravljamo ta pomemben

državniški obisk in tudi želimo predsedniku republike Saragatu čim večji uspeh.

Istočasno pa tudi ugotavljamo, da smo pri delu za zblizanje, za odstranjevanje napetosti in v konkretnih naporih za ustvarjanje gospodarskega, kulturnega in vsestranskega sodelovanja tudi mi Slovenci v Italiji prispevali svoj delež, ki ob upoštevanju naših skromnih možnosti, nikakor ni bil majhen.

Zato vidimo v tem obisku ne samo vrh dosedanjega sodelovanja, temveč korak naprej in to odločen korak naprej za novo kvaliteto v sodelovanju, v izvajanju sprejetih obveznosti in obljub, ki naj odstrani še preostala odprta vprašanja in s tem tudi korak naprej, da se naši slovenski manjšini v Italiji še v večji meri pripomore, da bo lahko še bolj izvajala svojo vlogo posrednika gospodarskih in duhovnih dobrin.

V tem okviru pa tudi pričakujemo, da bo tako pomemben obisk pomenil korak naprej pri reševanju naših odprtih vprašanj, ki jih je žal še vedno mnogo in pre mnogo in to ne samo v črki in v duhu mednarodnih sprejetih obveznosti, ampak tudi v duhu odprtega gibanja in vedno intenzivnejšega civilizacijskega ter demokratičnega razvoja, ki je značilen za obe sosedski državi in v katerega smo se Slovenci vključili in h kateremu aktivno prispevamo.

BOGO SAMSA

V OZRAČJU SKRAJNE NEGOTOVOSTI

V Zahodni Nemčiji bodo danes izvolili nov zvezni parlament

Nekaj tisoč demonstrantov je v Nürnbergu prekinilo zborovanje novonacistične stranke NPD

BONN, 27. — V Zahodni Nemčiji se danes zjutraj odprejo volitve. Šestst po koncu druge svetovne vojne, enaindesetst od ustanovitve prve zvezne nemške države. 38 milijonov volivcev bo neposredno izvolilo 248 poslancev v prav tolikih volilnih okrožjih, medtem ko bo ostalih 248 poslancev izvoljenih na proporcionalni način s pomočjo »drugega glasu« v »länderjih«. V konj razpušeni poslanski zbornici (Bundestagu) je sedelo 245 poslancev večinske stranke CDU-CSU, ki jo vodi sedanji kancler Kiesinger, 202 poslanc pa sta pripadala socialdemokratski stranki Willyja Brandta. Ostalih 48 mandatov je pripadlo liberalcem, medtem ko niso bili zastopani v starem »Bundestagu« neonacisti iz stranke NPD, ki je na prejšnjih volitvah dobila nekaj več kot 2 odstotka glasov. Po nemškem volilnem zakonu smejo imeti poslanci samo stranke, ki prejmejo več kot 5 odstotkov glasov.

Strank, ki se potegujejo za predstavnstvo v »Bundestagu« je 13, toda le pet jih je, ki so predložile svoje kandidate v vseh okrožjih: to so poleg omenjenih (CDU-CSU, SDP in FDP — liberalci), še neonacistična NPD ter ADF stranka za »demokracijo napredek«, v kateri so poleg drugih levicarskih predstavnikov tudi na novo organizirane, doslej ilegalne nemške KP.

Vendar pa je zadnji dan volilne kampanje potekal predvsem v znaku polemik v zvezi z dogodki v Nürnbergu, kjer so tisoči demonstrantov onemogočili novonacistični stranki Adolfa II. von Thaddenja nadaljevanje zborovanja. Pri tem je prišlo do splošnega pretepa, ki so ga izvajali člani strankinih oddelkov »order«. Ti so ranili tri demonstrante, vendar pa so jo pozneje skupili. Policija je nato zborovanje prekinila.

Volkspartei o »paketu«

BOCEN, 27. — Danes se je sestel izvršni odbor Südtiroler Volkspartei, na katerem je okvir-



Pretekli teden so se zbrali kovinarji iz severnih predelov Italije na veličastnem zborovanju v Turinu. Zahtevali so čim prej obnovitev delovne pogodbe in protestirali proti stališčem delodajalcev. Na sliki: povorka kovinarjev po mestnih ulicah



Podjetje Pirelli je samovoljno odredilo zaporo proti delavcem v Bicocci, ki so odločno nastopili ob podpori vseh sindikalnih organizacij, tako da je po posredovanju podtajnika za delo bilo podjetje že v enem dnevu prisiljeno na umik in je zaporo preključilo. Na sliki: delavci Pirelli Bicocca v povorki v središču Milana

ŠE VEDNO NI URADNIH OBJAV O ZASEDANJU CK KPČ

Češkoslovaška vlada včeraj podala ostavko

Po neuradnih vesteh so Dubčka izključili iz prezidija, ostane pa še član CK

PRAGA, 27. — Radio je danes sporočil, da se je zasedanje centralnega komiteja zaključilo v zgodnjih jutranjih urah in da so torej razpravljali vsi noč. Uradno ni drugih vesti razen, da bodo šele jutri zvečer objavili sprejeta stališča in tudi izpremembe, do katerih je prišlo v partijskem vodstvu.

Danes je podala češkoslovaška vlada ostavko, ki jo je sprejel predsednik Svoboda in ki je ponovno imenoval za mandatarja za sestavo nove vlade Černika. Njegov položaj se je torej po zadnjih stališčih utrdil, očitno pa bo šlo za bistvene izpremembe in tudi za sistemske »čistke« v vladi.

Po vesteh jugoslovanske agencije TANJUG in po drugih ve-

steh je CK izključil iz prezidija Dubčka, ki pa bo ostal še nadalje član centralnega komiteja. Na njegovo mesto so imenovali Josefa Kempraja, ki je bil pred časom že član tajništva in ki je član češkega nacionalnega sveta in je odgovarjal v partiji za ideološka vprašanja, za znanost, šolstvo in kulturo.

Češki minister za šolstvo Hrbek je zjutraj po praškem radiu napovedal, da ima plenum »zgodovinski značaj« in da so na njem analizirali razloge za vstop čet varšavskega pakta. Dejal je tudi, da bodo odstranili nekatere voditelje, ki bodo prevzeli manj pomembne naloge in da bodo »iz partije odstranili glavne predstavnike desničarskih sil«.

Iz tega sledi, da so izključili iz CK večje število predstavnikov tako imenovane »progresistične struje«, med katerimi prav gotovo Smrkovskega, poleg njega pa se še navajajo imena: Juri Hajek, Josef Spáček, Oldřich Stary, Václav Slavík, Bohumil Šimon, Zdeněk Mlynář, general Václav Prchlik, Milan Hubl, Martin Vaculík, Alfred Černý, Zbyněk Vokrouhlický.

Mirno v Boliviji po državnem udaru

LA PAZ, 27. — Po včerajšnjem državnem udaru v Boliviji, s katerim je prevzela oblast junta generala Candie, je položaj v državi danes videti povsem miren. Policija je baje izvedla kakih osemdeset aretacij, medtem ko je doslej še neznan, kje je odstavljen predsednik Salinas.

Poveljniki treh rodov bolivijske vojske so sicer izdali proglas, v katerem poudarjajo cilje nove vlade.

B. B.



IZ TRŽAŠKE KRONIKE

S SEJE OBČINSKEGA SVETA V DOLINI

Odobren sklep o gradnji doma kulture v Boljuncu

Načrt bo izdelal arh. dr. Darij Jagodic - Skupni stroški 120 milj.
Iir - Občinski odbor dobil pooblastilo za nadaljnji postopek

Kakor smo že poročali, je bila v petek seja občinskega sveta v Dolini, ki je razpravljala o gradnji doma kulture v Boljuncu, odobril idejni načrt in pooblastil občinski odbor, da sklene pogodbo za nakup zemljišča in dogovor za dokončni načrt, ki ga izdelal arh. dr. Darij Jagodic, ter napravi vse korake in formalnosti, ki so potrebni, da bi se gradnja doma kulture lahko čimprej začela. Za ta sklep so glasovali svetovalci KPI, PSI in LSS, vzdružila sta se svetovalca KD, so glasno pa je bil odobren sklep o pooblastilu občinskemu odboru za nakup zemljišča.

Na kulturo v Boljuncu bo zgrajen ob zasedanju vasi med cesto, ki pelje v Dolino, in Glinsčico. Bolj primernega kraja res niso mogli izbrati. V novem domu bo velika dvorana s približno 230 sedeži in bo zgrajena tako, da bodo lahko imeli gledališče in filmske predstave, v domu bo tudi sedež prostovolnega društva ter gostinski obrat. Predvideni stroški za gradnjo in izdelavo načrta znašajo nekaj nad 105 milijonov lir, približno 15 milijonov lir pa nakup zemljišča.

Novi dom kulture bo v ponos Boljuncanov, služil pa ne bo samo Boljuncanom, ampak vsem vsem dolinske občine in sosednjim krajem. Potreba po takem kulturnem središču je v Boljuncu na sploh v dolinski občini vedno bolj občutna, saj nimajo niti ene primerne dvorane, prosvetna dejavnost pa se krogi razvija in bi se lahko še bolj. Upoštevati je treba dejstvo, da so v tem predelu Brega velika vasi, ki niso oddaljene ne daleč od druge. Vsi vsega tega ima gradnja kulturnega centra v Boljuncu naravno - obrambni pomen, da se npr. obrani in zaščiti občinski značaj teh krajev, ki bo vedno bolj ogroženi z gradnjo velikega industrijskega obrata GM Trieste in priseljevanjem ter so bili že prizidati z obsejnim razlastitvijo. Občinska uprava, kot je med razpravo pripomnil župan Dušan Lovriha, je zgradila za državni prispevek, toda zaman. Zaradi tega so se domačini dogovorili in občinski svet je sklenil, naj se dom kulture v Boljuncu zgradi z izkupitkom od prodaje srenjskih in občinskih zemljišč pri Boljuncu.

za gradnjo tovarne GMT. Država in dežela ne bosta torej dali nobene prispevka, potrebno pa je dovoljenje pristojnih oblasti, da se vstopi uporabi za gradnjo doma kulture. Dom kulture, je še pojasnil župan, pa bo prihodnji občinski svet razpravljal in odločal, kdo in kako ga bo upravljala. Zda je najvažnejše, da se čimprej začne delo, tudi zaradi tega, ker cene in stroški vedno bolj naraščajo.

Ker so se nekateri svetovalci med diskusijo dotaknili vprašanja srenj, je župan pojasnil, da na podlagi zakona upravljajo občine jursko imovino, da srenje ne morejo same graditi stavb, niti jih kupovati ali prodajati.

Vodja demokristjanske svetovalske skupine Hlacia je med drugim dejal, da bi novi dom kulture v Boljuncu moral biti na razpolago vsem občanom, da občina ne bi smela imeti posebnih posebnosti, ko ga bo moral zgraditi, kdaj ga bo upravljala in kako, da njegova skupina ne nasprotuje gradnji doma kulture v Boljuncu, da pa se bo pri glasovanju vzdružil, ker da ni dobila dovolj jarmstev, ker za njeno ni bila popolnoma razčiščena. Župan mu je nekoliko polemčno odgovoril, da je lahko vsem

jasno, kaj se namerava zgraditi, da ni moč razpravljati o načinu upravljanja stvari, ki je se ni, da bo to naloga prihodnjega občinskega sveta, naloga in dolžnost sedanjega občinskega sveta, tako večine kot manjšine, pa je, da odobri sklep in pospeši postopek za čimprejšnjo izgradnjo doma kulture, ki je namenjen slovenski narodni skupnosti. Prav v tem konkretnem primeru, je se poudaril župan, veljajo dejanja, ne pa besede. Hlacia je se dejal, da njegova skupina ne nasprotuje podpiranju kulturne in športne dejavnosti Slovencev, da pa se bo vzdružila zaradi prej omenjenih razlogov. Vodja svetovalske skupine LSS dr. Tul je izjavil, da se njegova skupina strinja s predloženim sklepom, da pa se ne more zdati odločitev, komu naj bi novi dom izročili v upravljanje. To je potrdil tudi svetovalec LSS Niko Kosmač, ki je poudaril, da je treba dom najprej zgraditi.

SKUPŠČINA PSI

Jutri zvečer bo v prostornih UL. Masini 32 skupščina sektorja (Trst center) Italijanske socialistične stranke. Pokrajinski tajnik Gianni Guricich bo poročal o krajevnem političnem položaju.

BERZANTI IN MASUTTO PRI MINISTRU NATALIJU

Avto cesta Videm-Trbiž naj se začne takoj graditi

O gradnji predora pod Karnijskimi Alpami se bo Natali pogovarjal z avstrijskim ministrom Kotzino

Predsednik deželne odbora Berzanti in deželni odbor Masutto sta se včeraj v Rimu srečala z ministrstvom javnih del Natalijem, s katerim sta razpravljala o velikih cestnih povezavah v Furlaniji. Julijki krajinj. Pogovor z ministrstvom Natalijem je ureba povezati tudi s sestankom, ki ga bo imel minister s svojim avstrijskim kolegom Kotzino v okviru na Dunaju, kjer bosta razpravljala o povezavi avtocesti med obema državama. Pred

tem sestanekom na mednarodni ravni sta hotela deželna predstavnikata predložiti ministru Nataliju vprašanje vprašanje, predvsem na vprašanje zgraditve avtoceste Videm - Karnija - Trbiž in predora pod prelazom Monte Croce Carnico. Predsednik Berzanti in odbornik Masutto sta predvsem poudarila, da je treba čimprej zgraditi avtocesto Videm - Trbiž in urediti sodelo CIPE iz lanskega oktobra, ki so predvideli začetek del na odseku Videm - Karnija pred dolinim rokom.

Glede tega sta deželna predstavnikata poudarila, da je ta avtocesta bistvena infrastruktura za gospodarski razvoj v Furlaniji. Julijki krajinj in za okrepitev njene vloge smotno glede prometa z vzhodnoevropskimi in srednjeevropskimi državami. Zato je treba takoj začeti graditi avtocesto in premostiti razne birokratske ovire.

Kar se tiče predora pod Monte Croce Carnico (Ploeken), je CIPE že izrekel ugodno mnenje, sedaj pa je treba skleniti tehnične in finančne sporazume med italijansko in avstrijsko vlado za uresničitev tega dela, saj je predor na meji. Tudi v pričakovanju dunajškega sestanka sta predstavnikata dežele prosila ministra Natalija, naj se še posebno zavzame za to vprašanje, da se čimprej reši. Berzanti in dr. Masutto sta tudi seznanila ministra s krajevnimi pobudami glede ustanovitve posebnih družbe za zgraditev omenjenega predora. Poleg tega se je opravila na področju geološke raziskave in pripravi načrt.

Minister Natali je zagotovil deželnim predstavnikom, da se bo zavezal za rešitev obeh odprtin. Glede odseka avtoceste Videm - Karnija bo posredoval pri ustanovi IRI, ki mora pripraviti načrt. Glede gradnje predora pod prelazom Monte Croce Carnico pa je Natali rekel, da se bo o tem pogovarjal z avstrijskim ministrom Kotzino.

Aretirani vlomilci v štivansko cerkev

Cerkev pri štivani so v noči med petkom in soboto obiskali tak tovi ter iz nje odnesli razne dragocene svete predmete v približno skupni vrednosti 5 milijonov lir. Tudi v se je zavedel varuh cerkve, ki je prišel včeraj jutranj odpirati. Nemudoma je o tem obvestil orožnike preiskovalnega oddelka, ki so se takoj spravili na delo. Najprej so pregledali, kako so tatovi vdrl v cerkev in kaj so iz nje odnesli. Ugotovili so, da so v cerkev prišli skozi zadnje okno, potem ko so z vstopnim odprtom razstirili železne križe na oknu. V cerkvi sami so nato vse preiskali ter razmetali, s sabo pa so vzeli 14 svečnikov, mostranco, srebrni križ z oltarja, dva srebrna kolihna ter nekaj drugih dragocenih predmetov. Po opravljenem postopku so se tatovi oddaljili z avtomobilom.

Orožniki so, kot rečeno takoj začeli s preiskavo. Najprej so pozornost na osebe, ki so se še večkrat proslavile s podobnimi opicami in so imele zaradi tega že opravka s sodnimi oblastmi. Tako je že nekaj ur pozneje padla orožnikov v roke vsa tolpa cerkvenih vlomilcev. Ti so 34-letni Sergio Zupan, 27-letni Libero Strain, 35-letni Giorgio Foris in 25-letni Claudio Comenti. Vsi so iz Trsta in so imeli že večkrat opravka z varnostnimi organi. Vse štiri so orožniki odvedli na glavno orožnišnico, postajo na zasilje, po aretaciji pa so jih pospremili v koronjske zapore.

Tudi tržiški poskusni geofizikalni zavod je včeraj ob 14.13.33 zabeležil potresni sunek v oddaljenosti okrog 370 km od Trsta v smeri jug-jugozahod.

ŠPORTŠPORTŠPORTŠPORT

NARAŠČAJNIŠKO NOGOMETNO PRVENSTVO 11. SŠI

Breg in Primorec v finalu Repen-Primorje za 3. mesto

Odlična igra nogometašev Brega in Trebč

V prvem delu naraščajniškega nogometnega turnirja 11. SŠI sta bili na sporedu tekmi Primorje - Breg ter Repen - Primorje. V finalu sta se prvi in drugi mesto so se uvrstili Breg in Trebč, ki so zasluženo odnesli domov obe točki. Ekipi sta pokazali dober nogomet, povezanost ter razumevanje med igralci. Obe moštvi sta za silu primerljivi bili na precej nižjem nivoju. Tako pri Bregu kot pri Primorju se je poznalo, da ekipi že dalj časa igrajo na imata na nogometnem igrišču več izkušenosti kot pa Prosečani ali pa Repenci. Na vsak način pa sta bili obe tekmi zelo zanimivi, saj smo prisostvovali bitki za zmago med najmlajšimi predstavniki nogometnih društev. Igralci vseh štirih ekip so v teh srečanjih dali vse iz sebe, da bi se čim bolj izkazali. Nastop teh mladih nogometašev je vzbudil zanimanje pri precej številnem občinstvu, ki se je zbralo ob nogometnem igrišču v Križu. Ob koncu ni nihče ostal razočaran, saj so bili ves čas priča napet in večkrat razburiljivi igri.

BREG PRIMORJE 3:1 (1:0)

V prvem srečanju sta se spoprijeli ekipi Primorja in Brega. Bregani so kol v začetnih potezah pokazali, da nadkrijujajo nasprotnika, čeprav je ta med tekmo ustvaril več nevarnih akcij. Poznavalo se je, da naraščajniški Breg že dalj časa igrajo skupaj, ter da so se večkrat borili na velikem nogometnem igrišču. Poleg tega imajo v svoji sredi več nadarjenih posameznikov, ki dajejo celotnemu moštvu poguma. Njihova izkušnost se je poznala predvsem v zaključevanju pred nasprotnimi vrati. Tu se je izkazal predvsem mladi Lovriha, ki je s svojimi tehničnimi navedbami prisotne. Če bo na nogometnem polju tako nadaljeval, mu je zagotovljena še lepša bodočnost, saj, lahko že sedaj igra v kategoriji mladinskih skupin. Poleg njega bi lahko našli še več igralcev, saj jih je kar precej zadovoljilo s svojo igro. Precej pa je presenetilo Primorje, ki se je s svojo naraščajniško postavo prvič predstavilo v javnosti. Kljub neizkušenosti so se mladi Prosečani kar dobro odrezali, saj so celotno tekmo kljubovali precej močnejšemu nasprotniku. S svojo razgizenostjo so se postavili po robu izkušenim Breganom ter tako omili svoj poraz na minimum. Kljub temu, da so bili poraženi, so lahko dvignili glave odšli v siacilnice, kajti s svojim prvim nastopom niso razočarali.

Prvi so prešli v vodstvo Bregani in to z avtomobilom Stokke, ki je podal vratarju na sredjo vrsto, medtem ko je ta bil na sredji kazenskega prostora. V 9. bi Prosečani lahko izenačili, toda Dobrila je streljal od strani premočno, tako da je žoga šla mimo vratarja v out. V drugem polčasu so Bregani ostreje prisiljeni ter že v 3. podvojlili rezultata. Srečje je streljal od blizu ter poslal močan strel v prazna vrata. V 10. pa je za Primorje skrajšal razdalje Škerk, ki je realiziral potem, ko je prejel nasprotno obrambo. Vratar Sarcin se mu je sicer vrjel nasproti, toda vse je bilo zaman. Izredno priljubnost so imeli Prosečani še v 17., ko je Verginella zadet drog. Takoj nato pa je Grbac zabil tretji gol za Breg ter tako praktično zaključil tekmo.

PRIMORJE: Ferfolja, Blažina (Kemperle), Štoka, Dobrila, Versa, Segina, Husu V., Strekelj (Daneu), Škerk, Verginella, Kapun (Husu S.).
BREG: Sancin, Ota, Slavec (Za-

ral), Glavina, Zerjal V., Sovič, Pavlič, Samec, Grbac, Strnad, Kraljč (Lovriha), Zobeč.
STRELOCI: v 3' Štoka A. (avtor gol), d. p. v 3' Sovič, v 10' Škerk, v 20' Grbac.

SODNIK: Kralj.

PRIMOREC - REPEN 9:0 (4:0)
V drugi tekmi sta se spoprijela Repen in Primorec. Tekma je bila monolog igralcev Primorca, ki so nasuli Repenem kar devet golov. Repenci niso bili za Primorca dovolj trdi oreh, saj so v celotni tekmi le parkrat prišli preko sredine igrišča ter pred trebenska vrata. Medtem ko so se morali v prvem polčasu vedno zadrževati v lastnem kazenskem prostoru, Trebenč so na igrišču delali, kar se jim je ljubilo, čeprav so se jim skušali nogometaši iz Repna zoperstaviti. To jim je le redkokdaj uspelo, saj jim je primarijkovale izkušnost. Skušali so se ob koncu polčasa znašiti kar s štirimi goli pasive. Pri Primorcu, ki je imel v svojih vrstah igralce iz Trebč, Grapade in Bazovice, pa je levi delček odnesel s štirimi goli Kralj Boris, ki je bil skupno z L. Milkovičem in V. Ražmom najboljši na igrišču.
REPEN: Škabar Z., Stulle, Škabar

R., Hmečjak R., Guštin E., Husel B., Milčič V., Milčič R., Štok A., Guštin R., (Guštin E.), Guštin D.

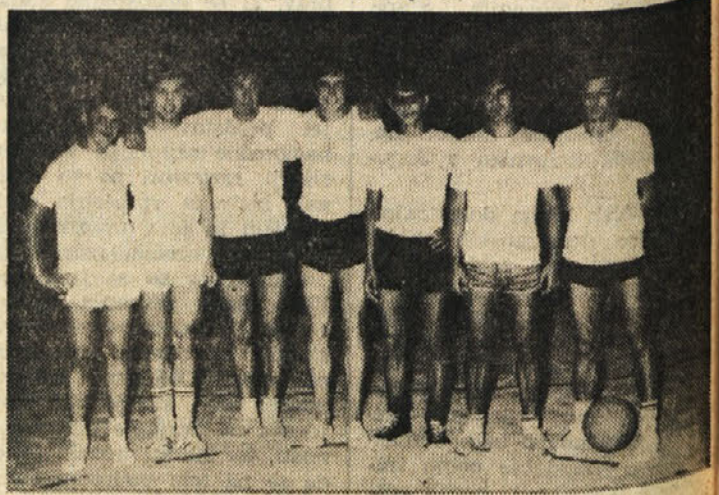
PRIMOREC: Kralj Bruno, Brass, Križmančič D., Marc, Križmančič J., Milkovič V. (Križmančič F.), Križmančič B., Kalč, Ražem M., Milkovič L., Kralj Boris, Ražem V.
STRELOCI: p. p. v 3', 15', 17' Kralj Boris, v 20' Križmančič J.; d. p. v 2', 7' Ražem V., v 10' Kralj Boris, v 14', 20' Milkovič L.
SODNIK: Ban.



Openke, Bazovke in Brežanke ob zaključku odbojarskega turnirja 11. SŠI za mladince



Košarske ekipe na turnirju 11. SŠI - Barkovlje



Juventina iz Standreža



Kontovel



Lonjer

NA KOŠARKARSKEM TURNIRJU 11. SŠI

Sokol B in Dom Rojan (člani) Polet A in Lonjer (naraščaj)

Na Padričah - člani
SOKOL B - LONJER 120:13 (58:7)
SOKOL B: Kante 32, Zadnik 40, Franko 30, Cavo 2, Ušaj 12, Divjak 4, Gruden, Radovč.
LONJER: Kurec, Hrovatini 9, Čok 2, Nadlišek 2, Ruzier, Koren.

SODNIK: Zavadlav A.

DOM ROJAN - BREG 69:40 (45:18)
DOM ROJAN: Zavadlav A. 19, Zavadlav Damijan, Rudeš 10, Ambrož 30, Stokelj 10.
BREG: Hrvatič Lovjan 14, Hrvatič Valter 22, Stojina B. V. in P. Škrinjar 4, Čehet, Zerjal, Svetli.

SODNIK: Lakovič.

Na Opčinah - naraščajniški
POLET A - POLET B 96:10
POLET A: Sotič A. 40, Deško 14, Jugovici, Gantar 20, Kraus 22.
POLET B: Košuta, Malisan 2, Tavcar 4, Trenko 2, Vremec, Sotič V. 2.
Druga srečanja niso odigrali.

Po vseh doslej zaključenih tekmovalnih (razen POP) je lestvica 11. SŠI po točkah za društva naslednja:

1. Polet 183,11
2. Sokol 163,50
3. Cankar 157
4. Kontovel 105,33
5. Kras 86,64
6. Skamperle 82,94
7. Vesna 71
8. Gaja 48,50
9. Dom Rojan 27,50
10. Zarja 24
11. Breg in Repen 22
12. Barkovlje 19
13. Matavur 18
14. RMV 14,14
15. Dom Gorica 12,50
16. Lonjer 11
17. Devin-Stivan 9
18. Mladost in SPDT 3
19. Primorec 1,50

ker so se Barkovlje predstavile na igrišču le s 4 igralci. Lonjer je tako zmagal brez borbe z 2:0.

V OKVIRU 11. SŠI

Sinoči na PO pohodu nad 100-tekmovalcev

Letošnji POP na športnih igrah je bil prvič organiziran kot nočno tekmovalje. Tekmovalce je spremljalo sinoči tako lepo vreme, kot le malokdaj doslej, tako da je bilo to tekmovalje v lepi, topli jesenski noči z mesečno obsijani nočjo res pravo doživetje. Organizatorji so računali, da se bo odzvalo le manjšo število ekip, toda udeležba je presegla vsa pričakovanja. V petminutnih presledkih je odšlo na pot skupaj kar 21 ekip s približno 100 tekmovalci.

Proga sama sicer ni bila izrazito težka in naporna, vendar pa so bile naloge domselne in zapletene. Tekmovalci so morali reševati naloge ob svitu svetilk, javljati se pri kontrolah, iskati smer poti, poleg tega pa so imeli tudi nekaj težjih nalog. Tako so morali spotoma nabrati večje brina, breskve, šipka in bodice nase ter to prinesli komisiji na cilj. Na drugem delu poti so morali določiti smer, v kateri leži obelisk (gorje tistemu, ki se ni spoznal na speclike), povedati v kateri občini leži Perčedol, nato razvozlati tudi nekaj literarnih ugank, v katerih so v glavnih vlogah nastopali poleg Prešerna tudi domači moštvi perasa.

Do ure, ko zaključujemo redakcijo, se tekmovalje še ni zaključilo, zato seveda ne moremo posredovati končnih rezultatov, katere bodo organizatorji izračunali v teku današnjega dne.

NOGOMET NA 11. SŠI

Disciplinski ukrepi

TEKMA MLADOST - SDZ
Opomin Mladosti, ker je predložila ekipni list že drugič z zamudo.
Opomin SDZ, ker je predložila ekipni list z zamudo.
Opomin igralcu Mirjanu Zaganju (SDZ) zaradi grobe igre.
TEKMA KONTOVEL - REPEN
Strogi opomin igralcu Elitu Borotoljiju (Kontovel) zaradi nepravilne igre.

JADRANJE

TRST, 27. — Po prvem dnevu regate jadrnic razreda Snipe za pokal Barbarera vodil posadka A. V. Lago Caldero Bensa - Bonelli pred jugoslovanskim člantom «Kamillo Roja» s Katlinčičem in Ružičem, medtem ko je v razredu «Leteči Holandci» vodil švicarska posadka De Gaudenzi - Argand z jadrnic «Red Herring».

PRIJATELJSKI NOGOMET

Danes, v nedeljo, bo ob 15. uri v Križu prijateljska nogometna tekma Vesna - Muggesana.

Danes, v nedeljo, bo novoustanovljena nogometna in enajstletna športnega društva Devin - Stivan, ki bo nastopala na prvenstvu III. amaterske kategorije, odigrala prijateljsko tekmo z nabrežinskim moštvom, ki igra v II. amaterski ligi. Tekma bo ob 15. uri na nabrežinskem nogometnem igrišču.

ATLETIKA

VEDNO BOLJŠI DOSEŽKI

Nov svetovni rekord Westermannove v disku

Heidi Rosendahl izboljšala svetovni rekord v peterobojju
HAMBURG, 27. — Med atletskim dvobojem Z. Nemčija - V. Britanija je Liesel Westermann izboljšala s 63,96 m lastni svetovni rekord v metu diska. Prejšnji rekord zahodnonemške atletinje je bil 62,70 m.

NA TURNIRJU RICCARDO

Cremcaffè premagal Primorje z žrebom

Sinočnja finalna tekma za potol Riccardo v Trstu se je končala z zmago ekipe Cremcaffè, ki je premagala Primorje z žrebom. Tekma se je namreč tudi po obeh podaljških končala brez gola, obeh podaljških končala brez gola, po streljanju enajstmetrov pa je odločil za žreb, toda pri tem je prišlo do nesporazumov, tako da ni gotovo, če je bil žreb opravljen pravilno.
V 32' 1. l.p.p. je žužič od Primorja zastreljal enajstmetrovsko, 35' d.p. pa je sodnik izkjučil Primorja in je Primorje odločil igralci v desetih.

kjer je rabljeno vozilo
zadovoljuje in daje zaupanje
velika izbira modelov
s posebnim jamstvom
največje plačilne
olajšave
razstave vedno odprte

Filiala Fiat v Trstu
ul. Campo Marzio 10
tel. 31985/6178/9

tržišče
avtomobilov
na prostem
rezerviran za obiskovalce
v ul. Picciola

FIAT

PRED ZAČETKOM NOVE SEZONE

Repertoar SG hoče pritegniti pozornost vseh potencialnih obiskovalcev gledališča

Pred dnevi smo objavili repertoar Slovenskega gledališča za sezono 1969-70. Ker prinaša v primerjavi s prejšnjimi sezonami nekatere — vsaj navidezno — nove značilnosti, je naš kulturni urednik zaprosil novega predsednika upravnega sveta SG prof. Josipa Tavčarja, da mu odgovori na nekaj vprašanj, ki naj osvetlijo nagibe, ki so vodili umetniško vodstvo SG pri sestavljanju repertoarja.

— Za razliko od zadnjih let je v repertoarju SG za sezono 1969-70 očitno poudarek na ljudskosti, saj so kar tri dela, če ne celo štiri, izrazito ljudska (Martin Krpan, Moč uniforme, Naša kri in še Brecht). Ali so umetniško vodstvo gledališča vodile pri tej odločitvi izkušnje prejšnjih sezon ali pa kakšni drugi nagibi?

— Pojem »ljudskosti« v umetnosti je tako elastičen, da ga lahko uporabljamo skoraj kjerkoli in kadarkoli. Tako elastičen, da je včasih celo banalen in, kar je še huje, demagoški. »Ljudsko« v gledališču ni moralo biti to, kar ugađa najširšim krogom gledalcev. Toda če je to res, je bilo tudi v prejšnji sezoni več takih »ljudskih« iger, med katerimi celo dve klasiki in sicer »Amleto« in »Tri sestre«. Če dajemo samo napoved letošnjega repertoarja, da bo glavni poudarek na »ljudskosti«, s tem se ne rečemo, da bo letošnji repertoar zares »ljudski«. Treba bo namreč še preveriti, če se bodo vse pričakovane »ljudske« stvari izpolnile, to je, če bodo »Martin Krpan«, »Moč uniforme«, »Naša kri« in »Dobri človek iz Sektana« dejansko ugajali najširšim krogom obiskovalcev naše dvorane.

Umetniško vodstvo našega gledališča si je v resnici vedno prizadevalo, da bi vključilo v svoj repertoar pretežno dela, ki bi predstavljaljo ljudsko pritegnili pozornost vseh potencialnih gledalcev. V tolačenju, povprečnega občina se je večkrat zmotilo. V tem ni doma. Upoštevati pa je treba tudi dejstvo, da je zgodovinsko-kulturna vloga našega gledališča tudi v tem, da vsaj včasih presega okvir povprečnega občina in zaupa svoj prestiž predstavam, ki so v resnici namenjene ne neki »medijani«, a morda prav zaradi tega zelo zahtevni publiki. Prav ta »medijana publika« namreč ustvarja strokovno mnenje o naši umetniški deli in vsaj po vrednoti odloča o naši usodi.

— Prav tako za razliko od zadnjih let ni za novo sezono na repertoarju nobene domače novitete (še seveda ne štejemo med le Levstik-Mahničevega »Martina Krpana«) kar ni povsem v skladu z repertoarnim načelom, ki je veljalo v zadnjih letih. Ali ni bilo pri roki primerne domače novitete, ki bi jo lahko gledališče uporabilo za razliko od prejšnjih sezon?

— Ne vidim razloga, zakaj bi Mahničeve odrske priredbe Levstikovega Martina Krpana ne štele med domače novitete. Priznam, da bi popolnoma izvirno delo izpod peresa zametnega avtorja bolje ustrezalo. Žal pa so dramatični pri nas zelo redki. Naj povzamem le to, da smo v zadnjih desetih letih — če izzamemo moja dela — prejeli samo tri ponudbe in da sta od teh treh ponudb dve prišli do odrske realizacije. Da bi spodbudili domače dramatikarje, je v okviru našega umetniškega sveta že večkrat padel predlog, da bi razpisali natečaj za izvirno domače delo. Vendar pa doslej spričo objektivno majhnega zanimanja za gledališče v vrstah amaterskih pisateljev nismo mogli izpeljati.

— V repertoarju tudi ni nobene domače novitete. Ali naj bi bila to protiteža lanski sezoni, ko smo proti koncu imeli kar dve klasiki predstavi?

— Smatrali smo, da morebiti ni tako nujno, da prav vsako leto pride na spored kakšno domačo noviteto. V repertoarju tudi ni nobene domače novitete. Ali naj bi bila to protiteža lanski sezoni, ko smo proti koncu imeli kar dve klasiki predstavi?

— Sliko o boju s kmeti v siarskem gradu Jelse in ta letos sta vzpodbudila Antona Aškercja za ustvaritev ciklusa balad »Stara pravica, kjer beremo:

Čjo zemlja ta? Čigavi mi smo? Sme se teptati nas rod? Kaj je kmet? On je bil tudi — človek? Človek mar sam je gospodar? Punt slovenski — tiho! — že se sklepajo, koder naš jezik doma; zveza sveta veže kmeta tajna; Stara naj pravda velja!

— Sliko o boju s kmeti v siarskem gradu Jelse in ta letos sta vzpodbudila Antona Aškercja za ustvaritev ciklusa balad »Stara pravica, kjer beremo:

Čjo zemlja ta? Čigavi mi smo? Sme se teptati nas rod? Kaj je kmet? On je bil tudi — človek? Človek mar sam je gospodar? Punt slovenski — tiho! — že se sklepajo, koder naš jezik doma; zveza sveta veže kmeta tajna; Stara naj pravda velja!

— Sliko o boju s kmeti v siarskem gradu Jelse in ta letos sta vzpodbudila Antona Aškercja za ustvaritev ciklusa balad »Stara pravica, kjer beremo:

Čjo zemlja ta? Čigavi mi smo? Sme se teptati nas rod? Kaj je kmet? On je bil tudi — človek? Človek mar sam je gospodar? Punt slovenski — tiho! — že se sklepajo, koder naš jezik doma; zveza sveta veže kmeta tajna; Stara naj pravda velja!



Josip Tavčar

Krpana» kar ni povsem v skladu z repertoarnim načelom, ki je veljalo v zadnjih letih. Ali ni bilo pri roki primerne domače novitete, ki bi jo lahko gledališče uporabilo za razliko od prejšnjih sezon?

— Ne vidim razloga, zakaj bi Mahničeve odrske priredbe Levstikovega Martina Krpana ne štele med domače novitete. Priznam, da bi popolnoma izvirno delo izpod peresa zametnega avtorja bolje ustrezalo. Žal pa so dramatični pri nas zelo redki. Naj povzamem le to, da smo v zadnjih desetih letih — če izzamemo moja dela — prejeli samo tri ponudbe in da sta od teh treh ponudb dve prišli do odrske realizacije. Da bi spodbudili domače dramatikarje, je v okviru našega umetniškega sveta že večkrat padel predlog, da bi razpisali natečaj za izvirno domače delo. Vendar pa doslej spričo objektivno majhnega zanimanja za gledališče v vrstah amaterskih pisateljev nismo mogli izpeljati.

— V repertoarju tudi ni nobene domače novitete. Ali naj bi bila to protiteža lanski sezoni, ko smo proti koncu imeli kar dve klasiki predstavi?

— Smatrali smo, da morebiti ni tako nujno, da prav vsako leto pride na spored kakšno domačo noviteto.

dramske klasike. Sicer pa spada ta tudi Finšgar in Brecht v nekem smislu med klasike, dajmo iz polpreteklo dobe.

— Skoraj po vsaki sezoni je bilo slišati želje, naj bi SG vključilo v repertoar vsaj dve mladinski oziroma otroški deli. Tokrat je ponovno predvideno samo eno in še to — kot se sliši — naj bi bila obnovitev neke pravilice iz prejšnjih let. So za to tehnični razlogi?

— Mladinska oziroma otroška igranja je prav tako v organizacijskem kot igralskem pogledu zelo zahtevna. Morda se zahtevnejša od običajnega repertoarskega dela. In dražja. Zelo radi bi našim mladim gledalcem namenili kar dve predstavi na leto, saj so to publika zelo hvalešni. Vendar si sprito omejenih sredstev in omejenega števila igralcev — ločene zasedbe so pri nas namreč le neuresničljive sanje — tega ne moremo privoščiti. Drugod v Italiji si Stalna gledališča sploh ne postavljajo vprašanja mladinske predstave, saj se dobro zavedajo, da bi jo težko realizirali. V našem bi se problem še ene mladinske predstave morda dal rešiti s pomočjo ljudskih odrov. Žal pa vse kaže, da so tudi naši ljudski odri v veliki zadregi, kadar si postavijo vprašanje mladinske ali otroške igranja. Vsekakor bodo letos naši najmlajši obiskovalci gledaliških dvoran vsaj predvidoma bolj zadovoljni kot lani. Poleg otroške igranja, ki jim bo izrecno namenjena, bodo imeli na razpolago tudi »Martina Krpana«, ki jih bo prav gotovo zanimal, saj spadajo Krpan, Bravni in današnji cesar, v slovensko pravljeno mitologijo prav tako kot Snežulčica ali Rdeča kapica.

— Če primerjamo repertoar našega SG z onim Teatra Stabile, lahko ugotovimo, da bo naše gledališče postavilo s svojimi močmi kar 7 del, Teatro Stabile, ki razpolaga z večjimi možnostmi, pa samo štiri. Kako bo SG ob praktično istih igralcih kot lani lahko kos tako obsevnemu programu?

— Primerjanja so vedno zelo antipatična. Dejstvo pa je, da je poizkušali ena, največjih in najizdatnejših odlik našega ansambla, ki se dobro zaveda svojega posebnega kulturnega poslanstva v zamejstvu in specifičnosti gledališke hile, kateri pripada. Nimam pri roki svetovnih statistik. Menim pa, da smo eno

redkih stalnih gledališč na svetu, ki naštvirina in odigra sedem del v osmih mesecih in kljub temu utegne obdržati umetniški standard na tako zavirljivi višini.

— In še: že nekajkrat je bil govor o tem, da bi uvedli poleg dijaškega tudi delavski abonma. Kakšne so možnosti glede tega in kaj je ali kaj namerava vodstvo SG storiti, da bi v naše gledališče pritegnilo tudi delavski sloj, ki je doslej bil — žal odsojen?

— Vprašanje, kako pritegniti v gledališče tudi delavski sloj, ni samo naše. Vsa svetovna gledališča si prizadevajo, da bi spravila v svoje dvorane tudi preproste delavce, a ni brez velikega uspeha. V XVIII. stoletju se je gledališče odločno oddaljilo od delavskih množic in postalo neizkustna umetnost za izbrance. Skrajni čas je, da se povrne k svojemu izviru ljudskemu izvoru. Težko pa je reči, kako bi se to dalo uresničiti v naših kulturnih in civilizacijskih razmerah. Časi prav gotovo še niso ugodni, če pomislimo, da je danes celo Brecht postal duhovna hrana za elito. Kar je v resnici pravo protislovje.

OB IZIDU PESNIŠKE ZBIRKE MARKA KRAVOSA

Novi prvenec na Parnasu slovenske poezije



Paltičeva platnica Kravosove zbirke

M. Kramberger, ko predstavlja Marka Kravosa, na notranji strani platnice njegovega pesniškega prvenca piše: »...ne smemo namreč pozabiti, da je Kravos pesnik slovenske narodne manjšine, manjšine, ki ne more podvomiti o svoji besedi, ker mora biti preveč hvaležna, da jo sploh ima.« Hvala! In na isti strani M. Kramberger nadalje piše: »Med ljubljanskimi literati in med svojimi zbirki odločil za ljudi. Razpustijo se noben manjšinski pesnik ne more izogniti, kajti obema gospodarjema hkrati, kakor danes stoji, najbrž kratko malo ni mogoče služiti.« Ob tem nam ne preostane drugega, kot da kotiramo naravno interpretacijo naše slovenske zgodovine recimo od leta 1848 dalje, in izredno meca culpa. Problemi nacionalnih skupnosti, živčih izven meja matičnega naroda, so tako rešeni.

Pesmi Marka Kravosa so slovenske, kakor so slovenske pesmi Simona Gregorčiča, Srečka Kosovelja in Franceta Prešerna. Ker pa v Sloveniji še nimamo Pariza, se moramo pač zadovoljiti s tem, kar imamo. In če se s tem ne zadovoljimo, nam ne preostane drugega, kot da izberemo eno izmed teh rešitev: da zanikamo to kar je (s seboj vred), da bežimo (in ostanemo), da obupamo (in umremo). So seveda tudi druge rešitve, kajti v nasprotju primeru bi Don Kihot ne bil velik junak. Marko Kravos pa se je odločil za ljudi in si pri tem ni postavil nikakoli dilem. Če se pesnik po naključju član slovenske narodne skupnosti v Italiji, ni zaradi tega njegova pesem opredeljena po političnem zemljevidu. Po slovenskem kulturnem prostoru je, toda na nivoju bitnosti.

Kravosova pesem odlikuje magičnost luči. Tudi ko tematično seže po nižjih tonih, pesnik ujam besede in sneti čisti vezni svojega liričnega tenkočutja. Te pesmi so kakor vzdržljivi alkahejski, v katerih le tu pa tam krepke izstopa obrisi ženske, mesta, kavarne, vojne. Po drugi strani se vsi ti obrisi zbirajo v pesniški subjektivnosti, ki odklanja sle-



Marko Kravos v pristanu

herno objektivacijo neskladne realnosti. Zato je tudi njegov protest do take mere idealiziran, čeprav s tem prav nič ne izgubi v svoji pretrpetljivi neposrednosti (Vietnamu).

Značilno za Kravosa je tudi to, da melanholična nota, ki se tako rada prikazuje v njegov svet, nikakor ne zmanjša svetlobe. Ta melanholija izvira iz njegovega plahega odnosa do realnosti, iz tiste rezerviranosti pač, ki je značilna za lirike. Tu bi mogoče pridrli Krambergerju, toda na obratnih relacijah. Svoje na mišlim pri tem na pronicno, ne na center in niti ne za »zamejstvo«, magistrala duha so pri tem razdejane, kajti kakor, danes stojijo stvar, bi se človek zatekel celo

TEKMOVANJE PEVSKIH ZBOROV «SEGHIZZI» V GORICI

TEKMOVANJE ALI SREČANJE?

Prevelika kvalitativna razlika med nastopajočimi zbori - Opustili naj bi polifone skladbe in ohranili ljudsko in sodobno glasbeno tvornost

Za nami je 8. mednarodno tekmovalno pevskih zborov C. A. Seghizzi. Potekalo je od 19. do 21. septembra v Gorici. Ustanovitelj in organizator tekmovanja je pevski zbor, ki nosi ime po glasbeniku C. A. Seghizziju (1872-1933). Pregled današnjih tekmovanj nam kaže, da so se na njem uveljavljali slovenski in jugoslovanski zbori, n. pr. Akademski pevski zbor T. Tomšič iz Ljubljane, Jacobus Galus iz Trsta, ko morni moški zbor iz Celja, moški zbor Srečko Kosovel iz Al-dovščine, ženski zbor France Prešeren iz Kranja itd.

Letošnje tekmovalje je bilo razdeljeno na šest kategorij: mešani, moški in ženski zbori v kategoriji obveznih skladb in kategoriji narodnih pesmi. Obvezne skladbe: O sanctissimam animam (mešani zbor), Sanctus - Benedictus (moški zbor) — obe patra M. Miollia ter ženski zbor Ivana Milčevića, niso presežale ravni sloških kompozicijskih nalog (morda je pripisati drobce zanimivosti poslednji skladbi). Z obveznimi deli vred je posebna komisija (med njo pater M. Mioli) izbirala tudi vse na tekmovanju izvedene skladbe. V tako (neurejenem) programu ni pričakovati posebnih umetniških trenutkov.

Člani ocenjevalne komisije, med katerimi je bil tudi skladatelj Alojz Srebotnjak, so ocenjevali s točkami. Ta popolnoma tog sistem ne dopušča primerjanja izvajalskih lastnosti in vrtil zborov; prinaša celo posledice. Če hočemo ocenjevati izvajalsko kvaliteto, moramo opustiti vpliv izvajalnih skladb; letošnje ocenjevanje je pokazalo drugo stran Zboru, ki so predstavljeni »boljši« glasbeno literaturo, so se uvrstili na najboljša mesta. Pogledimo vrstni red: med mešanimi zbori se je povzpela najvišje mešani zbor OKD iz Prage, peti v tej vrsti je Jacobus Galus iz Trsta, na njim Moša Pijade iz Zagreba, Kočo Racin iz Skopja in France Prešeren iz Celja; med moškimi zbori se je uvrstil na peto mesto komorni moški zbor iz Celja, med ženskimi zbori je dosegel prvo mesto Moša Pijade iz Zagreba.

Tako po oceni strokovne komisije, ki je nikakor ne moremo jemati kot edino merilo za cenitev resnične izvajalske kvalitete nastopajočih zborov. Brez natančnejše analize, saj se sleherni glasbenemu poslušalcu, ki je prisostvoval tekmovanju, vsiljuje pomislek, kako da je pristal bratslavski zbor na tretjem mestu, Končno niso pomembna mesta, nagrade, posebno v glasbi ne. Pa vendar! Mlad slovenski študentje so dokazali, da zmorejo zvočno enakomernost, barvno in dinamično izenačenost med glasovnimi skupinami kot nobeden od tekmujočih zborov. Omenjene glasbene vrline so jim samo izhodišče za eno od mnogih, saj narodni in mladinski zbori, ki so v njihovi podjarni ne držijo kot suha okostja, kar jim daje izrazno meso dopolnjujejo samostojni ali iz teme zaplojeni kontrapunkti. Vse linjsko likovno vodi v enotno zgradbo, katere estetska dovršenost prejaše se ob podpori žive prisotnosti zvočnega tolesa (zbor) v višjo glasbeno doživljenje.

Med moškimi zbori je areški prevzel vodilno mesto s svojim homogenim zvokom, zadnostjo in umirjenostjo podajanja. Še bi lahko naštevali vrsto izvajalskih značilnosti pri tem ali onem zboru, omenimo le eno od neokusnih, n. pr. posamezni zbori prenapenjajo v začetku vsake linije. Hočejo jo nemarnost povečati, med nadaljnjim njenim tokom pa ji odvzamejo vse izrazne značilnosti.

Da bi pravilneje ocenili pomen goriških tekmovalnih dni, moramo pogledati še na tekmovalje v kategoriji narodnih pesmi. V njem izstopajo odlike ljudskega ustvarjanja, z njimi vred odnos sodobnikov do glasbene misli in čustva evropskih narodov. Srečujemo in soočajo se naše ljudske umetnine s tujerodnimi. Brez strahu smemo reči, da naši narodni in ljudski pesmi, pritičejo vsebinske in izrazne odlike (poglobljenost), ki jih ni zaslediti na primer v italijanski ali avstrijski pesniški alpskega tipa. Ravno slovenskim, jugoslovanskim in še češkim s slovenskimi zbori se imajo za hvaljati organizatorji, saj jim prinašajo pestrost, pomenijo privlačnost za številne poslušalce, Svezina in bistrost ljudskega ustvarjanja, ki jo obdobju v interpretaciji posameznih pesmi, sta največji dobroti.

Primerjava med rezultati v obvezni in narodni kategoriji nas opozori, da komisija povsem drugače ocenjuje zborov, ko jih je že slišala v kategoriji obveznih pesmi. V letošnjem primeru je očitno popravila svoj ocenjevalni izvajalskih kvalitetah Bratislavčanov.

Med mešanimi zbori so se najvišje povzpeli: univerzitetni zbor Tehnik iz Bratislave (1. mesto), njemu sledijo OKD Praga, Jacobus Galus, Moša Pijade. Kočo Racin in na desetem mestu France Prešeren iz Celja; med moškimi zbori se je v tej kategoriji uveljavil Komorni moški zbor iz Celja (2. mesto), za njim Moša Pijade iz Zagreba, Vasilij Mirk iz Proseka-Konovca. Na predstavniki med ženskimi zbori — Kočo Racin iz Skopja je dosegel 1. mesto.

Kakšen je uspeh naših zborov? Manj pohvalen kot do sedaj. Našim zborom primanjkuje novih skladb in novih poudarjenih prijemov. Kar smo pred leti ponujali kot izvirno glasbeno misel v živi interpretaciji, so nam letos v večji in lažjši meri vračali italijanski zbori. Moški zbor iz Areza je presenetil s tako imenovanim »sistemom« razvratitve in odnosom med glasovnimi skupinami, vnesel se tehnično izdelanost, kar našim zborom v veliki meri primanjkuje.

Goriških pevskih razmeram in dosedanjim neuspehim konceptu razvratitve iz slovenskega poljskati ustrezajo obliko. Prevelika je namreč kvalitativna razlika med nastopajočimi zbori, ki so v pravem pomenu dilematski ter med študentskimi zbori. Leti se povzamejo, da do samih profesionalnih izvajalskih kvaliteta. Vse druge okoliščine, ki spremljajo tekmovanja: srečanje pevcev, izmenjava izkušenj, dogovori za ponovna srečanja, prisotnost naše pesmi, nenapeto sožitje z drugimi narodnostmi in kulturni mi doprinešajo k značilnosti, ki bi jih mogli še bolj izkoristiti. Prav bi bilo, ko bi peljali tekmovalje na pot, kjer bi morda polifone skladbe opustili in uveljavili prevladujočo ljudsko in sodobno glasbeno tvornost. Tako bi goriški tekmovalni dnevi postali srečanje, praznik ljudskega ustvarjanja narodov srednje Evrope.

MARJAN GABRIJELEČIČ

PREJELI SMO

Bojan Štih: GLEDALSKI TRF-NUTEK, Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega 46. Ljubljana 1969. Oprema Milan Butina, Natisnila tiskarna »Jože Moskršič« v Ljubljani.

IDRIJSKI RAZGLEDI 2 - XIV. 1969. Izdaja mestni muzej v Idriji. Tiska tiskarna »Primorski tisk« v Kopru.



Smu na pragu nove intenzivne ljudsko-prosvetne sezone in Slovenska prosvetna zveza se nanjo vestno pripravila. Za pred dnevi je na njeno pobudo prišlo v Trstu do srečanja slovenskih zborovodstev in te in one strani meje, na katerem so se med drugim dogovarjali o izvedbi prihodnjih revij pevskih zborov, o vprašanju mladih pevovodskih kadrov itd.



Na začetku minulega tedna pa je bil v Gregorčičevi dvorani periodični sestanek predstavnikov naših prosvetnih društev, na katerem so prav tako prebrali aktualna vprašanja glede na novo ljudsko-prosvetno sezono. Kritično so pregledali opravljeno in neopravljeno delo in sprejeli nekatere sklepe za naprej. Udeležba je bila zadovoljiva.

SPOROČILO UPRAVE SG

Aboniraj se za novo sezono Slovenskega gledališča

Slovensko gledališče v Trstu razpisuje abonma za sezono 1969-70. V abonmaju je sedem predstav, od katerih so tri predstave vzete iz slovenskega klasičnega repertoarja, ena iz repertoarja sodobne italijanske dramatik in dve iz svetovnega repertoarja. Sedmo predstavo v abonmaju nudi Slovensko gledališče v Trstu z gostovanjem Drame SNG iz Ljubljane. Slovenska dela so: Levstik-Mahnitz (Martin Krpan) (komedija) — s to predstavo, v kateri obaja član Slovenskega gledališča v Trstu Danilo Turk vsakič ljubiteljski nastop, desetletnega gledališkega delovanja, bo SG 18. oktobra svečano otvorilo novo sezono. Jaka Štoka (Moč uniform) (komedija); F. S. Finžgar (Naša kri) (drama). Sodobna italijanska dramatika je zastopana z dramo Ignazia Siloneja »Dogodivščina ubogega krita«. Svetovno dramatiko zastopata Bertolt Brecht z »Judrim človekom iz Sečuana« (Judiska igra) ter Feydeauova komedija »Sumničanje«.

Slovensko gledališče v Trstu je v svoji politiki ne upoštevalo vsa slovenska narodna skupnost v Italiji in nudi tako kot v pretekli sezoni vrsto abonmajev s posebnimi popusti. Namesto dijaškega je ob neizpremenjeni ceni 2.000 lir SG ustanovilo dva mladinska abonmaja z nazivom »Mladinski v sredjo« ter »Mladinski v četrtke«. Ostale so tudi ugodnosti za člane posameznih družin, ki bodo skupno obiskovali predstave. Ta abonma omogoča družinam skupni obisk na podlagi osnovnega abonmaja, h kateremu prvi družinski član doplača 2.000 lir, vsak nadaljnji družinski član pa 1.000 lir. Invalidnim nudi Slovensko gledališče v Trstu abonma 2.000 lir. Za red Okoliški do preskrbljen prevoz. Za posamezne predstave je Slovensko gledališče znatno znižalo cene vstopnic. Pri predstavi »Moč uniform« cene vstopnic znizane od 3.000 na 2.000 lir (parter A), od 2.000 na 1.200 lir (parter B) in od 1.000 na 800 lir (balcon). Pri vseh ponovitvah bodo cene posameznih vstopnic znizane od 1.500 na 1.000 lir (parter) in 500 lir (balcon). Mladina do 18. leta ima pravico do vstopnice po 300 lir za vsako predstavo.

Cene za abonente:
Premiera — Parter A (središčni sedeži) 13.000 lir; parter B (ostali sedeži) 7.000 lir; balkon 5.000 lir.
Ponovitve — Parter A (središčni sedeži) 6.000 lir; parter B (ostali sedeži) 5.000 lir; balkon 3.000 lir.
VRSTA ABONMAJEV:
Premierski
Red A (1. sobota po premieri)
Red B (1. nedelja po premieri)
Red Mladinski v sredjo
Red Mladinski v četrtke
Red Okoliški (popoldanska predstava na dan praznika)
Red C
Red D
Abonmaji se bodo sprejemali od 1. oktobra dalje vsak dan razen ob praznikih:
v Kulturnem domu od 10. do 14. ure.
v Tržaški knjigarni od 16. do 19. ure.
Abonma je plačljiv v dveh obrokih: prvi ob vpisu, drugi do 31. decembra.
Za ostale operne in dramske predstave nudi SG v Trstu svojim abonentom 50% popusta.

KAKO KAŽE Z LETOŠNJO »BANDIMO«

Vinograde v nabrežinskem bregu je obiskala toča in za njo divjad

Letošnjega pridelka bo malo in če bo tako naprej, bo čez 20 let sameval le še kak zapuščen »pašten v baredu«

Letošnja trgatve grozdja se na bregu in koncu, čeprav manjka še en teden do 1. oktobra, običajnega datuma, katerega so nekateri naši vinogradniki morali upoštevati. V teh sončnih dneh bi grozdje mnogo pridelali na sladkorju, toda sedanje razmere v nabrežinskem bregu in Polju so primorale lastnike, da so resili, kar se je rešiti dalo.

Pred prvo svetovno vojno in nekaj časa po njej se je človek za časa trgatve naslajal ob pogledu iz Oljse na lepo obdelane pašine, od koder je odmevala petje in prešeren smeh trgčev, nosačev in nosilk grozdja. Vzpetina »Vrha« je bila zasajena z vrvami, na katerih so čakale akade in »bednji« na žlahtni pridelci starih tr. Stari očanci so z bučkov v roki ocenjevali količino in kakovost grozdja, prinesenega po strmih, kozjih stezah na Vrha. Brentac je sledil škafu, dokler ni »bila sposoda« na vrvovih polna sladkih jagod. Doma je čakala »bandi«

mačes obilna večerja, vinogradnik je res lepo poskrbel za hrano in piljavo tem občasnim pomagačem. Po večerji se je mladina, kljub utrujenosti, začela po svoje zabavati. »Nuncio« pa so igrali, kdo bo imel v vasi dobro leto in vino. Načrtovali so že osmice, kjer se bo točila pristna kapljica po zmernejših cenah kot v gostilni.

Prvo rano je v drobovje našega Brega zasekala obalna cesta, ki je odzvela nekaterim vinogradnikom najlepše pašine. Za odškodnino so seveda prejeli smotno nizko odplačilo. Po drugi svetovni vojni se pa slika tega lepega obalnega področja nevedno spreminjala: kos za kosom prečala zemljišče v tujo last. Če se bo v tem tempu nadaljevala taka »bandima«, bo čez 20 let le kak zapuščen »pašten v baredu« na vznožju naših potomcem kraje, kjer je trta odšla daleč naokoli znano, zlatorumeno breško kapljico.

Problemu, kako ohraniti te naše propadajoče dobrine, se pridružuje tudi razni »problemčiki«, ki so se zasidrali med prebivalstvom naše narodnostno ogrožene občine. »Trganje« se med seboj, tuji pa »bandimajo«, marsikdo bi se tako »trgatev« lahko zaustavila, če bi bilo nekaj več razumevanja za skupne koristi. Včasih se mi zdi, da smo v hiši starih bratov, ki jim gori streha nad glavo ter se pri tem pripravajo, kdo bo prvi začel gasiti!

Po tej jeremijadi se vračam na žalostno stanje, v katerem se nahajajo naši mali poljedelci in vinogradniki. Po zaključeni trgatvi sva s prijateljem, lastnikom malih pašin na Brdu in nad Lisekom, obšla ta zdejminjska zemljišča. Pogled na opustošene vinograde je potrdil govorice o letošnji trgatvi v tem okoliščju: na dveh zemljiščih s cca 2.000 kv.m površine, kjer je moj znanec pridelal ob srednji letini čez 15 hl vina, mi je trta dala letos 3 in pol hl pridelka; ta količina vina bi mu, po današnji odkupni ceni, vrgla okoli 100.000 lir. Površino je izračunal, da je v teku leta imel za ta pridelok približno 140.000 lir stroškov, računajoč plačila kopačem (po 3 do 4 tisoč lir dnevno), svoje dnevnice skozi vse leto, za mero galio, žveplo, količje in ostale potrebščine. Predlaskim je prejel 5.000 lir »milostine« kot odškodnino za škodo po vremenskih nepriklah, letos pa je bil preveč pošten, pa je prijavil Kmeč, ki je zvezel le za 25.000 lir »deficit«, ki je nastal zaradi toče. Prva je bila v maju, ko je mladje cvetelo, druga pa v sredini avgusta, v dobi zorenja grozdja. Toči se je pridružilo še čezmerno deževje, ki je povzročilo gnitje jagod; da bo mero polna, so začeli »bandimati« se iz zani, smre, kosci, čebele in ose. Vse te izropane »paštne« bi morali pristojni strokovnjaki vsaj deloma obiskati in ugotoviti nastalo škodo in to se pred izplačilom kakke malenkostne odškodnine. Naš mali vinogradnik ne potrebuje »milostine«, temveč povračilo povzročne škode! Ni čudno, da se na ta način iz leta v leto opušča obdelovanje zemlje, zelo zgornja sloja so nekateri »baredi« po nekdanjem lepo negovanem polju. Člani lovskih ustanov in ne deljski lovci preveč zaščitene divjadi in perjadi naj se zavedajo, da bodo s tem korakom marsikatera plodna zemljišča propadla. Po našem bujno razraščnem grmovju se je teh roparjev že precej razposlo; samo en fazan poziblje in ogoli v enem dnevu celo trto, če pa »povabi« na pojedino vse svoj rod, je vsa vinogradniška skrb za »bandim« zaman. Zvečer pomagalko tem krilatec so tudi srne; neki kmet je pod svojo »planto« zasajil smrkaja, ki je molzel cel grozd!

Na pašnu nekega drugega mojega

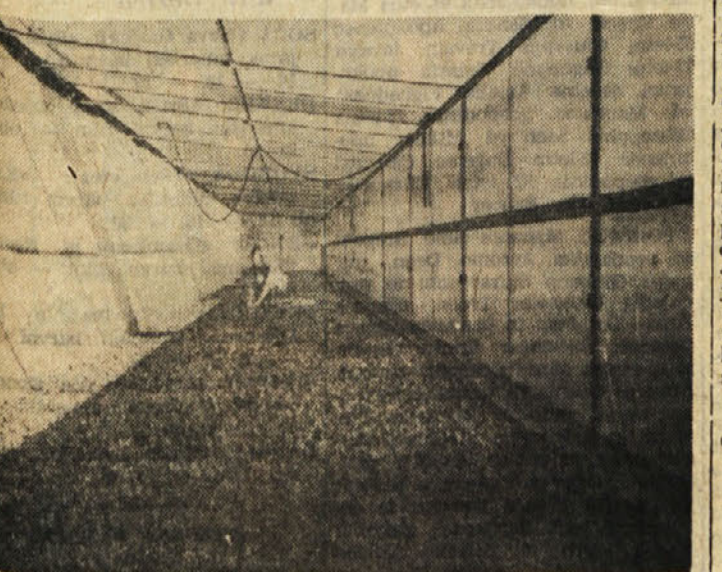
OBISK PRI UMEN KMETOVALCU JANKU ŠKRKU

Cvetličarstvo in vrtnarstvo se je razvilo tudi v Saležu

Te dni (od 27. septembra do 5. oktobra) je v Celju 1. mednarodna cvetlična razstava, na kateri sodelujejo tudi 7 cvetličarjev s Tržaškega. Med temi je tudi Janko Škrk iz Saleža.

Med popotovanjem po Krasi smo se te dni zaustavili tudi v Saležu in si spet ogledali škrovo vrtnarstvo. Še pred nekaj leti si ne bi nihče mislil, da se bo cvetličarstvo in vrtnarstvo tako razvilo. Kazalo je, da se za cvetlice in zelenjavo zanimajo samo na Proseku in Končevu, zdaj pa z njimi že tekmujejo v zgornji občini, zlasti v Saležu in Koludrovi.

Domačija je bila zaprta, takoj za njo, na lepi sončni legi pa se svetlo



Velika pokrita greda za radič



Se večja (50 kvad. m) pokrita greda, ali rastlinjak, za cvetlice

likata velika rastlinjaka. Gospodarka ni bila doma, na velikem cvetličnem vrtu pa sta obrabli plevel njegova žena, hčerka in dve vaušanci. Presenetili smo jih na delu in pokramljali o cvetličah, o radiču in vodi. Voda, voda, to je glavni problem, seveda poleg vsakodnevne nega dela in skrbi. Cvetlice so kot mali otroci, če jih skrbno ne neguješ, ni prida, samo izguba. Škrkovi pa so marljivi in skrbni. V hlevu je nekaj glav živine, imajo vinograde, glavna skrb pa je za cvetlice in zelenjavo. To je tudi najbolj donosno. Začeli so s cvetličnim vrtnarstvom, nato je Janko Škrk postavil rastlinjak za zelenjavo, letos pa se večji rastlinjak za cvetlice.

Odpravili smo se na Prosek, da pogledamo, kako letos kaže grozdje, kaj, kakšno bo letina in kdaj bo trgatve. Po vasi je že vse pripravljeno za »bandimo«, nekateri, večinoma tisti, ki imajo manj trto, so z dečom že začeli. Močnejši gospodarji pa se šele pripravljajo: začeli bodo nekaj med tednom v glavnem pa bodo potrgali pridelano soto in nedeljo.

Prijazen gospod nas popelje v hišo. Na dvorišču vidimo, da je pripravila posode, tudi za pomagake je že vprašal in se sprašuje. Kako je z delovno silo? »Slabo, slabo«, pravi. »V glavnem se mo-

NA POBUDO P D »VESNA«

Koristen sestanek v Križu o vpisovanju v slov. šolo

Poziv vaščanom, naj se združijo v prosvetnem društvu

V torek zvečer je prosvetno društvo »Vesna« sklicalo v dvorani »Albert Sirko« važni sestanek, na katerem so obravnavali važnost slovenske šole in žalosten pojav, da je v vasi nekaj slovenskih družin, ki svojih otrok niso vpisale v slovensko šolo. Sestanek so se udeležili tudi člani odbora za slovensko šolo in sicer za komunistično partijo Dušan Lovrih in Dušan Kodrič, za socialistično stranko dr. Igor Kosmina, za Slovensko kulturno gospodarsko zvezo Edvin Švab ter za Slovensko prosvetno zvezo Tončka Čokova.

Sestanku je predsedoval predsednik društva »Vesna« Voljo Devetak, ki je v uvodu obrazložil, da so najvažnejši društveni člani storili vse, kar je bilo v njihovi

Danes zaključek srečanja astronomov

Z občinim zborom članov v veliki dvorani liceja »Dante« na Trgu Oberdan, kateremu so sledili skupinski izlet v Bazovico in na Kras, se zaključuje danes XII. srečanje italijanskih astronomov, ki so v teh dneh razvili živahno dejavnost na svojih študijskih dneh in se spoprijeli z najzanimivejšimi vprašanji sodobne tehnike pri raziskovanju ozvezdij in drugih nebesnih pojavov.

V petek so obravnavali v poročilih profesorjev Giannoneja, Bertole, Settija in Pacinija vprašanje, kot je nastanek ozvezdij in skupin ozvezdij, nebesne pojave, kot je evolucija zvezd, nove in supernove ter njih zaznavanje z radijskimi teleskopi ter izjemne in doslej še ne povsem raziskane pojave, kot so »neutronske zvezde«, »pulsarji« ter »degenerirana materija« v vesolju.

Včeraj pa sta zbranim astronomom predaval profesorja Barbieri iz Asigara ter De Mottioni, ki je specialist za vesoljsko fiziko. V prvih juturnih urah pa se je med udeleženci srečanja razvila razprava o perspektivnih načrtih dela italijanskih zvezdarn.

Zvečer je večina udeležencev srečanja odšla z avtobusi v Sesljan, kjer so jim organizatorji priredili v restavraciji »Castelreggio« večerjo.

Občinsko podjetje ACEGAT sporoča, da bo Ul. Damiano Chiesza zaprta za promet od 29. septembra dalje za obdobje približno dveh tednov od št. 13 do št. 45 zaradi cestnih del.

ga znanca sem si ogledal opustošeno pokopališče; pred leti je to zemljišče dalo do 9 hl vina, letos je rezev natrjal za dva brentaca grozdja. Trte z golim grozdjem, »chiesinami«, med listi prebitimi od toče, so zgoreli dokaz požarnosti divjane.

Zabava nedeljkih lovcev z zašč. teho divjadjo se tu diametralno krizja z interesi naših skromnih vinogradnikov. To veselje presite gospode se preliva v obup naših Kraševcev, ki zahtevajo, da se pristojni krogi na kraju smotno priporočijo o resničnosti teh navedb ter temu pri merno ukrepajo. V imenu prizadej kmetov pa ponavljam, da ne čemo »milostine«, temveč odškodnino v višini povzročne škode.

DVE ZLATI IZ CELJA
Na 1. mednarodni cvetlični razstavi v Celju, ki je v okviru sejma obrti, skupno sodelujejo Srečko Orel, Josip Svarga, Drago Starc, Janko Škrk, Niko Praseli in Oskar Masič. Sinoči smo izvedeli, da so naši cvetličarji odnesli v Celju največji nagradni, in sicer 1. nagrado — zlata kolajna — za ureditve svoje razstave v okviru sejma in 1. nagrado — zlata kolajna — za razstavljene cvetlice in okrasne rastline v vrtu cvetlične razstave. Čestitamo!

OBISK PRI PROSEŠKEM VINOGRADNIKU

Na nekoč plodnih »pašnih« rastejo vile tržaške gospode

Pridelka ne bo mnogo, toda vince bo sladko - Kako so včasih pripravljali »prosekarja«

Odpravili smo se na Prosek, da pogledamo, kako letos kaže grozdje, kaj, kakšno bo letina in kdaj bo trgatve. Po vasi je že vse pripravljeno za »bandimo«, nekateri, večinoma tisti, ki imajo manj trto, so z dečom že začeli. Močnejši gospodarji pa se šele pripravljajo: začeli bodo nekaj med tednom v glavnem pa bodo potrgali pridelano soto in nedeljo.

Prijazen gospod nas popelje v hišo. Na dvorišču vidimo, da je pripravila posode, tudi za pomagake je že vprašal in se sprašuje. Kako je z delovno silo? »Slabo, slabo«, pravi. »V glavnem se mo-

vi moči glede prepričevanja za vpis otrok slovenskih družin v slovensko šolo, žal pa niso v svojem prizadevanju v celoti uspeli in je zato odbor sklenil, da po klične na pomoč sam Odbor za slovensko šolo

Za predsednikom Devetakom so sprejetovali še omenjeni zastopniki, ki so, čeprav z različnimi besedami, poedali in poudarili, da je mesto otroka slovenskih staršev v slovenski šoli. V razpravi so prisotni ponovno poudarili, da moramo spremljati predložitve otroka od rojstva dalje in ne le zadnjih petih dni pred vpisom v šolo. Na kraju je bilviš predsednik društva »Vesna« Viktor Bogatec pozval vse vaščane, da pristopijo in se združijo v prosvetnem društvu.

Novi vozni red vlakov

Danes ponedeljek ob 1. uri je s povratkom na sončno uro začel veljati tudi novi vozni red vlakov. V naslednjem objavljamo odhode in prihode na glavni tržaški postaji:

NA GLAVNI POSTAJI V TRSTU BENETKE - MILAN - PARIZ RIM - BARI - LECCE			ODHODI		
5,50 L	Portogruaro		10,00 A	Videm - Trbiž	
6,10 R	Benetke - Bologna - Milan - Genova (*)		12,25 D	Videm	
6,45 D	Benetke - Milan - Turin - Rim		12,46 A	Videm	
8,00 DD	Benetke		14,00 DD	Videm - Calalzo (*)	
9,28 R	Benetke - Rim (*)		14,15 D	Videm	
9,48 DD	(Direct Orient) Benetke - Milan - Pariz - Calais (spalni vozovi Atene - Istanbul - Sofija za Pariz)		14,20 A	Videm	
10,27 L	Portogruaro		14,45 D	Videm - Trbiž	
10,35 R	Benetke		16,45 A	Videm	
10,36 L	Portogruaro		17,50 A	Videm	
10,45 DD	Benetke - Milan		19,10 D	Videm	
17,00 L	Portogruaro (1)		20,02 A	Videm	
18,05 L	Portogruaro		20,50 D	Videm - Trbiž - Dunaj - München (spalni pogradi Trst - München)	
18,54 DD	(Simplon Express) Benetke - Rim - Milano - Lambrate - Domodossola - Pariz (spalni pogradi Trst - Pariz; spalni vozovi Benetke - Pariz)		22,40 A	Videm	
19,32 L	Portogruaro		(*) Vozovi ob dneh pred prazniki od 13.12.69 do 21.2.70		
20,20 D	Benetke - Bari - Lecce (spalni pogradi Trst - Lecce)		PRIHODI		
22,30 DD	Benetke - Milan - Turin - Genova - Marseille (spalni vozovi in spalni pogradi Trst - Genova) - Mestre-Rim (spalni vozovi in spalni pogradi Trst - Rim)		0,31 A	Videm	
			6,55 A	Videm	
			7,38 A	Videm	
			8,16 D	Pordenone - Videm	
			8,50 D	München - Dunaj - Trbiž - Videm (spalni pogradi München - Trst)	
			9,07 A	Videm	
			12,00 A	Trbiž - Videm	
			14,05 D	Videm	
			15,10 A	Videm	
			16,03 D	Videm	
			17,58 A	Videm	
			19,00 DD	Trbiž - Videm	
			19,48 A	Videm	
			21,08 A	Pordenone - Videm	
			22,20 A	Videm	
			22,41 D	Dunaj - Trbiž - Videm	
			23,35 DD	Calalzo - Videm (*)	

(*) Samo I. razred z obveznim prednaročilom.

(1) Ne vozi ob nedeljah.

PRIHODI			OPCINE - LJUBLJANA - BEOGRAD - BUDIMPEŠTA		
6,25 L	Cervignano (1)		0,25 D	Opčine - Ljubljana - Zagreb	
7,25 L	Portogruaro		7,00 A	Opčine (*)	
7,50 DD	Marseille - Genova - Turin - Milan - Benetke (spalni vozovi in spalni pogradi Genova - Trst) - Rim - Bologna - Mestre (spalni vozovi in spalni pogradi Rim - Trst)		8,25 D	Ljubljana	
9,18 D	Benetke		10,36 DD	(Simplon Express) Opčine - Ljubljana - Zagreb - Beograd - Budimpešta (spalni vozovi ob ponedeljkih, sredoah, petkih za Moskovo; spalni vozovi Turin - Togliattigrad ob nedeljah; spalni pogradi Pariz - Zagreb)	
10,15 DD	(Simplon Express) Pariz - Domodossola - Milano - Lambrate - Rim - Benetke (spalni pogradi Pariz - Trst)		14,24 A	Opčine - Ljubljana (*)	
11,30 R	Benetke		18,12 A	Opčine (*)	
13,25 D	Benetke - Bari - Benetke (spalni pogradi Lecce - Trst)		19,00 D	Opčine - Ljubljana (*)	
13,50 L	Cervignano		20,09 D	(Direct Orient) Opčine - Ljubljana - Beograd - Skopje - Atene - Sofija - Istanbul (spalni vozovi Beograd - Atene - Istanbul - Sofija; spalni pogradi Trst - Beograd)	
15,03 DD	Benetke		20,28 A	Opčine	
17,45 D	Benetke		(*) Ne vozi ob nedeljah.		
18,40 R	Bologna - Benetke (*)		PRIHODI		
19,15 L	Portogruaro		5,10 D	Zagreb - Ljubljana - Opčine	
19,30 DD	(Direct Orient) Calais - Pariz - Milan - Benetke (spalni vozovi Pariz - Atene - Istanbul - Sofija)		7,10 A	Opčine (*)	
21,00 R	Milan-Rim-Benetke (*)		8,25 D	(Direct Orient) Istanbul - Sofija - Atene - Skopje - Beograd (spalni pogradi Beograd - Trst)	
23,00 L	Benetke		9,00 D	Ljubljana - Opčine (*)	
23,28 DD	Turin - Milan - Genova - Rim - Bologna - Benetke		13,40 A	Ljubljana - Opčine (*)	
			18,32 D	(Simplon Express) Budimpešta - Beograd - Zagreb - Ljubljana - Opčine (spalni vozovi Moskva - Rim ob ponedeljkih, sredoah in sobotah; spalni pogradi Zagreb - Pariz; ob petkih spalni vozovi Togliattigrad - Turin)	

(*) Samo I. razred z obveznim prednaročilom.

(1) Ne vozi ob nedeljah.

VIDEM - DUNAJ - SALZBURG - MÜNCHEN			ODHODI		
3,50 A	Videm - Trbiž		10,00 A	Videm	
5,20 A	Videm		16,15 D	Videm - Trbiž	
6,15 D	Videm - Trbiž		6,30 A	Videm	
7,18 D	Videm - Pordenone - Trbiž - Dunaj				

(*) Ne vozi ob nedeljah.

ZA ZDRAVJE IN VITALNOST ZA DOBRO POČUTJE



PRIRODNA

MINERALNA VODA

EKSKLUZIVNA ZALOGA

VELOX

TRIESTE

Via Rismondo 9

Tel. 761-884

MARKET

Pasaža na Ajdovščini — LJUBLJANA
Odpri vsak delavnik od 7.30 do 21. ure

USNJENA KONFEKCIJA

◆ moški suknjiči in hantenji z usnjeno podlogo
◆ damski plašči iz svinskega ali kozjega volutra in napa usnja

KRZNO

◆ krzneni plašči iz plemenitih krzen
◆ bovce iz nerca v različnih barvah, iz kune in dihurja

KRISTAL IZ ROGASKE SLATINE

◆ vaze od 8 do 25 cm visoke
◆ vaze urkatli
◆ servisi za kompot, liker, vino
◆ kozarci za vino, vodo, liker, whiskey in šampanjec

PORCELAN KOBALT

◆ jedilni servisi
◆ servisi za belo in črno kavo
◆ skodelice za črno in belo kavo

TRGOVINA ELEKTRO-GOSPODINSKIH PREDMETOV

ALGOR

KRIŽMAN

Veliki Repen 85
Tel. 227-115



DRŽAVNA ŽALOŽBA SLOVENIJE

začenja izdajati veliki SLOVAR SLOVENSKEGA KNJIŽNEGA JEZIKA

Delo, ki ga pripravlja inštitut za slovenski jezik pri Slovenski Akademiji Znanosti in Umetnosti, je široko zasnovano: slovar izide v petih knjigah po 700 do 800 strani ter bo v nad 110.000 gestih zajel besedišče slovenskega sodobnega knjižnega jezika ter razložil vse pojme z domačo besedo. Vsako besedo bo natanko razčlenil glede na pomene, pokazal bo rabo besed in zvez ter posvetil mnogo pozornosti pravopisno - pravorečnim vprašanjem.

PRVA KNJIGA SLOVARJA SLOVENSKEGA KNJIŽNEGA JEZIKA

bo izšla do konca letošnjega leta. Obsegala bo nad 20.000 gesel in podgesel od črke A do H.

Za prvo knjigo je založba razpisala subskripcijo, ki velja do izida prve knjige. Prednaročniška cena v polusnje vezane knjige je 150 din.

Zahtevajte v knjigarnah prospekt, ki Vas bo seznanil z vsemi nadrobnostmi in Vam hkrati posred

RADIO TELE VIZIJA

NEDELJA 28. SEPTEMBRA

PONEDELJEK 29. SEPTEMBRA

TRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.50 Kitara; 10.00 Godalni orkester; 10.45 V prazničnem tonu; 11.15 Oddaja za najmlajše; 12.00 Nabožna oddaja; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Glasba z vsega sveta; 15.30 A. Dumas: Pod svet; 17.15 Orkestri; 18.15 Simf. pesnitve; 18.45 Bednarikova «Pratika»; 19.30 Laha glasba; 20.00 Sport; 20.30 L. Rehar: Uoljka je uobrodila; 21.00 Semelj plošč; 22.00 Nedelja v sportu; 22.10 Sodobna glasba.

TRST

11.25 Tržiški zbori; 12.15 Športni pregled; 19.30 Literarna oddaja.

KOPER

7.30, 12.30, 14.30, 19.15 Poročila; 7.10 Jutrarnja glasba; 8.00 Prenos RL; 9.15 Zabavni zvoki; 9.30 Nedeljsko srečanje; 9.45 Kitarist Cenci; 10.00 Orkestri; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.15 Nove plošče; 11.30 Danasnji pevci; 11.55, 12.45 in 15.00 Glasba po željah; 12.35 Znanstveni pregled; 14.00 Domače viže; 16.00 Prenos RL; 18.45 Na športnih igriščih; 19.00 Športna nedelja; 19.30 Prenos RL; 22.10 Plesna glasba.

NACIONALNI PROGRAM
8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 10.15 Ura glasbe; 11.40 Roditeljski krožek; 12.00 Kontrapunkt; 13.15 A. Fabrizzi in L. Biagini in «Auditorio C»; 14.30 in 15.10 Italijanske popevke; 15.30 Operna antologija; 16.00 Nogomet od minute do minute; 17.00 Popolne z Mino; 18.20 Simf. koncert; 20.20 Glasbeni variete; 21.10 Športna nedelja; 21.25 Pianist Roudier; 22.20 Zbori.

II. PROGRAM
7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila; 8.45 Oddaja za ženske; 9.35 Veliki variete; 11.00 Telefonski pogovori; 12.15 Športna prognoza; 12.45 Orkester Pourcel; 13.00 Kvizi narobe; 13.35 Juke box; 14.00 Vaš prijatelj Vianello; 14.30 Preizkušajo se dikejanti; 15.18 Popolninski spored; 17.00 Športna nedelja; 18.00 Klavir in orkester; 20.00 Glasbeno fantazija; 20.40 Sopranista G. Jones in tenorist P. Domingo; 21.25 Transkontinentalna cesta; 22.30 Glasbeno govorno spored.

III. PROGRAM
10.00 Koncert; 11.15 Nabožni motivi v glasbi; 12.20 Schumannove klavirske skladbe; 13.00 Mozart, Spohr, Beethoven; 14.00 Folk glasba; 14.45 Orkester dunajske opere; 15.30 Lodovico; «Ruota»; 17.10 Orkester; 17.30 Silnice iz Francije; 18.30 Laha glasba; 18.45 Kulturne aktualnosti; 19.15 Koncert; 20.00 Preteklost in sedanjost; 21.00 R. Lerici: Prazno, di famiglia; 22.30 Regijske sonate.

FILODIFUZIJA
8.00 Schumann, Mendelssohn in Prokofjev; 9.15 Bartokovi kvarteti; 10.20 Ital. glasba; 11.55 Mezzo-sopranistkin S. Supercina in M. Horne; 12.30 Plošč; 13.00 Couperinova suita št. 1; 13.30 Koncert.

SLOVENIJA
6.00, 7.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Danes za vas; 7.20 in 7.50 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 B. Dolinar: Zadržana nogometna žoga — igra za otroke; 8.40 Skladbe za mladino; 9.05 V studiu 14; 10.05 Se pomnite, tovariši... I. Kač; V krepkih Gestapa; 10.30 Pesmi borbe; 10.50 Poslušalci čestitajo; 13.30 Novi ansambli; 13.40 Nedeljska reportaža; 14.05 Vrtljak melodij; 15.05 Zabavna glasba; 15.30 S. Pregelj: Humoriistična zgodovina; 16.05 Glasba ne pozna meja; 16.50 Pianist Boris Letuski; 17.05 Športno popoldne; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 v nedeljo zvečer; 22.15 Plesni orkestri; 23.05 W. Dehafer: Jerebice; 23.15 Rada ste jih poslušali; 23.40 Godala v noči.

ITAL. TELEVIZIJA
11.00 Maša; 11.45 Prosti čas; Poskus v Ostii; 12.15 Kmetijska oddaja; 16.00 Konjske dirke v Meranu; 16.00 Spored za najmlajše; 19.00 Polčas nogometne tekme; 19.30 Sport in kronike strank; 20.30 Dnevnik; 21.00 F. Dorbidge: Giocando al golf, una mattina; 22.10 Športna nedelja; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL
19.00 Evropsko prvenstvo v košarki; 21.00 Dnevnik; 21.15 Českoslovaški film.

JUG. TELEVIZIJA OD 28.-IX. DO 4.-X.-1969

NEDELJA, 28. septembra
20.00, 22.05 Dnevnik; 9.30 Narodna glasba; 10.00 Kmetijska oddaja; 10.50 Disneyev svet; 11.40 Gamma Camelpardali; 12.20 TV kaži-pot; 15.30 Prenos šport. dogodkov; 17.55 Princ zuzak — film; 19.45 Cilek; 20.35 Muzikanti — humor; 21.20 Videofon; 21.35 Sport; 22.25 Kolesarske dirke Paris-Tours.

PONEDELJEK, 29. septembra
20.00, 22.30 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.30, 15.40 Nemščina; 11.05, 15.55 Angličnina; 11.40 Splošna izobraževalna; 16.10 Francoščina; 17.45 Trmasta muca — pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Priča: Juha mati in predškoli otrok; 18.50 Zabavna glasbeni album; 19.20 Znanost in mi; 19.45 Cilek; 20.35 G. Oelschlegel: Gardina — TV drama; 22.00 Caserta: Košarka Jugoslavija-Bolgarija.

TOREK, 30. septembra
20.00, 23.00 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.40, 15.35 Ruščina; 11.00 Splošna izobraževalna; 16.10 Lutke; 18.20 Obzorje; 18.40 Večer z izseljenci; 19.15 Obiščite z nami Sarajevo; 20.35 Naši vrli rojaki — film; 22.35 S. Osterc: Iluzije.

SREDA, 1. oktobra
20.00, 23.10 Poročila; 9.35 TV v

TRST A

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 7.30 Jutrarnja glasba; 11.35 Slov. narodne; 12.10 Pomenek s poslušalkami; 12.20 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Orkester Safred; 17.20 Program za mladino; 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Zborovsko petje; 18.50 Jazz; 19.20 Znanje melodije; 20.00 Športna tribuna; 20.35 Glasba od vseposod; 21.00 Gogoli: Kako sta se kregala I. Ivanovič in I. Nikiforovič; 21.30 Romantične melodije; 22.00 Pianist Janko Šetina.

TRST

12.05 Plošč; 12.25 Tržiški stran; 13.15 Orkester Casamassima; 13.40 Folklorni drobci; 14.00 Na sporedu je Smareglia.

KOPER

6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 16.00, 19.15 Poročila; 6.40 Glasba za dobro jutro; 7.40 Vesela glasba; 8.00 Šola; 8.30 Popevke; 9.00 Strani iz albuma; 9.45 Poje S. Vinciguerra; 10.00 Melodije; 10.30 Zagrebški solisti; 11.00 Priljubljeno mi; 11.45 Sestane s pevci; 12.00 in 12.45 Glasba po željah; 13.50 Športni ponedeljek; 14.05 Za odhiti in razvedrilo; 15.30 Filmske melodije; 16.40 Popularni pevci; 17.00 Operna glasba; 18.00 in 19.30 Prenos RL; 19.00 Ansambel Dutche; 22.10 Orkestri; 22.35 Večerni koncert.

NACIONALNI PROGRAM
7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Jutrarnje pesmi; 9.10 Zvočni trak; 10.05 Ura glasbe; 10.20 Shakespeare: Romeo in Julija; 12.05 Kontrapunkt; 13.45 Filmska glasba; 14.45 Ital. popevke; 16.00 Oddaja za bolnike; 16.30 Moderne melodije; 17.05 Program za mladino; 18.55 Umetnost in prireditve; 20.00 Sestane petih; 21.00 Koncert;

II. PROGRAM
7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 8.40 Laha glasba; 9.09 Vprašanja in odgovori; 10.00 Radjska priredba; 10.40 Izbrane pesmi; 11.35 Ansambel tedna; 11.50 Pojeta Nada in Antoine; 13.00 Ch. Aznavour; 14.05 Juke box; 14.45 Glasbena paleta; 15.18 Neapeljske pesmi; 15.35 Znanstvena oddaja; 16.35 Glasba in počinice; 18.00 Glasbeni aperitiv; 19.00 Plošč; 20.00 Glasba po željah; 21.10 Harmonike; 21.40 Glasba Latinske Amerike; 22.10 Kvizi narobe.

III. PROGRAM
10.00 Bach in Hindemith; 10.45 Dva Mozartova koncerta; 11.30 Od gotike do baroka; 12.20 Madrigali; 12.40 Mozartove variacije; 13.55 Trio «Città di Milano»; 15.30 Mozart: «Bastien in Bastienne»; 16.45 Rossinijeva sonata; 17.20 Bellini in Bettinelli; 18.30 Laha glasba; 18.45 Od hominida do robota; 19.35 Mozart: Kvartet K. 465; 19.50 A. Wesker: «Patatine di contorno».

FILODIFUZIJA
8.00 Koncert; 10.10 Ariostijeve skladbe; 10.20 Mozartove sonate; 12.00 Folk. glasba; 12.20 Leninski filharmonični orkester;

SLOVENIJA
6.00, 7.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Danes za vas; 7.20 in 7.50 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 B. Dolinar: Zadržana nogometna žoga — igra za otroke; 8.40 Skladbe za mladino; 9.05 V studiu 14; 10.05 Se pomnite, tovariši... I. Kač; V krepkih Gestapa; 10.30 Pesmi borbe; 10.50 Poslušalci čestitajo; 13.30 Novi ansambli; 13.40 Nedeljska reportaža; 14.05 Vrtljak melodij; 15.05 Zabavna glasba; 15.30 S. Pregelj: Humoriistična zgodovina; 16.05 Glasba ne pozna meja; 16.50 Pianist Boris Letuski; 17.05 Športno popoldne; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 v nedeljo zvečer; 22.15 Plesni orkestri; 23.05 W. Dehafer: Jerebice; 23.15 Rada ste jih poslušali; 23.40 Godala v noči.

ITAL. TELEVIZIJA
13.30, 17.30, 20.30, 23.00 Dnevnik; 12.30 Angličnina; 13.00 2010: Jutrarnja tretja življenjska doba; 17.00 Program za najmlajše; 17.45 Program za mladino; 18.45 Knjižne novosti; 19.15 Znanstvena antologija; 19.45 Sport in kronike; 21.00 Fr. film: Il boulevard del delitto.

II. KANAL
16.00 Italija, ki se spreminja; 16.20 Sport in njegovi prvaki; 16.40 Italija, država kontrastov; 21.00 Dnevnik; 21.15 Izidi nemških volitev; 22.15 Ev. prvenstvo v košarki.

JUG. TELEVIZIJA OD 28.-IX. DO 4.-X.-1969

NEDELJA, 28. septembra
20.00, 22.05 Dnevnik; 9.30 Narodna glasba; 10.00 Kmetijska oddaja; 10.50 Disneyev svet; 11.40 Gamma Camelpardali; 12.20 TV kaži-pot; 15.30 Prenos šport. dogodkov; 17.55 Princ zuzak — film; 19.45 Cilek; 20.35 Muzikanti — humor; 21.20 Videofon; 21.35 Sport; 22.25 Kolesarske dirke Paris-Tours.

PONEDELJEK, 29. septembra
20.00, 22.30 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.30, 15.40 Nemščina; 11.05, 15.55 Angličnina; 11.40 Splošna izobraževalna; 16.10 Francoščina; 17.45 Trmasta muca — pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Priča: Juha mati in predškoli otrok; 18.50 Zabavna glasbeni album; 19.20 Znanost in mi; 19.45 Cilek; 20.35 G. Oelschlegel: Gardina — TV drama; 22.00 Caserta: Košarka Jugoslavija-Bolgarija.

TOREK, 30. septembra
20.00, 23.00 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.40, 15.35 Ruščina; 11.00 Splošna izobraževalna; 16.10 Lutke; 18.20 Obzorje; 18.40 Večer z izseljenci; 19.15 Obiščite z nami Sarajevo; 20.35 Naši vrli rojaki — film; 22.35 S. Osterc: Iluzije.

SREDA, 1. oktobra
20.00, 23.10 Poročila; 9.35 TV v

šoli; 16.25, 17.30 Bratislava: Nogomet Sloven-Dinamo; 17.15 Propagandna oddaja; 18.15 Oddaja za otroke; 19.00 Pisani trak; 19.15 Popularna glasba; 19.45 Cilek; 20.35 A. P. Čehov: Tri sestre.

CETRTAK, 2. oktobra
20.00, 23.30 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.30, 15.40 Nemščina; 10.45, 15.55 Angličnina; 11.00 Francoščina; 16.10 Splošna izobraževalna; 17.45 Po Sloveniji; 18.15 Zbor: Dutovlje; 18.45 TV komedija; 19.45 Cilek; 20.35 Vozniško dovoljenje, prosim; 21.35 Smart — film; 22.00 Caserta: Košarka Jugoslavija-SZ.

PETEK, 3. oktobra
20.00, 22.15 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 11.00 Angličnina; 16.10 Splošna izobraževalna; 17.45 Lasse — film; 18.15 Glasba. oddaja; 19.00 Italija in mi; 20.35 Roke nad mestom — ital. film; 22.00 Quiz.

SOBOTA, 4. oktobra
20.00, 23.00 Poročila; 9.35 TV v šoli; 17.55 Po domače; 18.15 Dnevni svet; 19.15 S. kamero po Romuniji; 19.40 Za boljši jezik; 19.45 Cilek; 20.35 Glasbena oddaja; 21.35 Rezervirano za smeh; 21.50 Inspektor Maigret — film.

Goriško-beneški dnevnik

ŠOLSKÉ VESTI

Vpisovanje v slovenske vrte ONAIRC se bo zaključilo v torek

V sredo, 1. oktobra začetek pouka po vseh šolah s šolsko mašo - Starši, nabavite si potrebne knjige

Tudi in v torek bo vpisovanje otrok v slovenske otroške vrte ONAIRC na Goriškem. Kot znano imamo take vrte v Pevni, Podgori, Standeržu, Sovodnjah, Rupi in Dobrodo. Reden pouk v teh vrtih in tudi v občinskih vrtih v Gorici, kjer imamo slovenske vrte v Ul. Randaccio, Ul. Croce in pa v Sestmaveru, se bo pričel v sredo 1. oktobra. V Sovodnjah vpisujejo tudi otroke z Vrha, za katere bo kot lani poskrbljeno za prevoz z Vrha v Sovodnje. Enako bo kot lani vozil avtobus iz zaselkov v Dolu in iz Jamelj ter Poljan otroke v vrte v Dobrodo. Zato pripravljamo starejšim otrokom iz teh krajev, naj brez skrbí vpišejo svoje otroke, ker so dale pristopne občinske uprave v tem smislu že svojo zagotovilo. Otroški vrtec v Steverjanu pa je občinska uprava zapuščala šolskim sestrar. V sredo, prvega oktobra se bodo odprla tudi šolska vrata na vseh osnovnih, nižjih in višjih srednjih šolah. Na slovenskih osnovnih šolah v Gorici, Ul. Randaccio in Ul. Croce so večeraj zaključili z vpisovanjem otrok in v sredo ob 10. uri bodo imeli v stolnici skupno šolsko mašo za slovensko nižjo in za višje srednje šole. Dijaki posameznih šol naj se zberejo pred svojo šolo pol ure prej, da bodo šli skupaj s profesorji k svoji šolski maši. Učenci slovenskih osnovnih šol pa bodo imeli mašo istega dne vsak v svojem kraju. Za šoli v Ul. Randaccio in Croce bo maša v cerkvi sv. Ivana v Gorici.

Ob tej priložnosti pripravljamo dijake, ki se nimajo potrebnih učnih knjig, da jih naročijo takoj v kakšni slovenski knjigarni, da ne pridejo nepozno, ko bodo knjige že pošle.

Karavana prijateljstva na Dolenjskem

Karavana italijansko-jugoslovanske prijateljstva, ki je na starih avtomobilskih in motornih prevoznih progah Gorica - Ljubljana - Zagreb, so tudi na Dolenjskem lepo in priščno sprejeli.

Po odhodu iz Ljubljane, so jih pred motelom v Trebnjem sprejeli predstavniki občinskega avtomobilstva in jih topli pozdravili. V Mirni so ta dan toplo pozdravili s solim otrokom, ki so karavano pričakali pred tovarno Dana, katere predstavniki so poklonili udeležencem vsakemu po eno košarico z vzorci svojih proizvodov. Na Otocju jih je med drugimi pričakal tudi predsednik občine Novo mesto in tu so udeležencem poklonili vsakemu po eno lutko v dolenjski narodni noši. Zal so morala na tej poti zaradi okvar na vozilih odstopiti od nadaljnje vožnje tri vozila. Preostali so nadaljevali pot proti Zagrebu, kjer so srečno spristali v hotelu Esplanade, kjer so jim priredili sprejem Zagrebčan.

FILODIFUZIJA
8.00 Koncert; 10.10 Ariostijeve skladbe; 10.20 Mozartove sonate; 12.00 Folk. glasba; 12.20 Leninski filharmonični orkester;

SLOVENIJA
6.00, 7.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Danes za vas; 7.20 in 7.50 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 B. Dolinar: Zadržana nogometna žoga — igra za otroke; 8.40 Skladbe za mladino; 9.05 V studiu 14; 10.05 Se pomnite, tovariši... I. Kač; V krepkih Gestapa; 10.30 Pesmi borbe; 10.50 Poslušalci čestitajo; 13.30 Novi ansambli; 13.40 Nedeljska reportaža; 14.05 Vrtljak melodij; 15.05 Zabavna glasba; 15.30 S. Pregelj: Humoriistična zgodovina; 16.05 Glasba ne pozna meja; 16.50 Pianist Boris Letuski; 17.05 Športno popoldne; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 v nedeljo zvečer; 22.15 Plesni orkestri; 23.05 W. Dehafer: Jerebice; 23.15 Rada ste jih poslušali; 23.40 Godala v noči.

ITAL. TELEVIZIJA
13.30, 17.30, 20.30, 23.00 Dnevnik; 12.30 Angličnina; 13.00 2010: Jutrarnja tretja življenjska doba; 17.00 Program za najmlajše; 17.45 Program za mladino; 18.45 Knjižne novosti; 19.15 Znanstvena antologija; 19.45 Sport in kronike; 21.00 Fr. film: Il boulevard del delitto.

II. KANAL
16.00 Italija, ki se spreminja; 16.20 Sport in njegovi prvaki; 16.40 Italija, država kontrastov; 21.00 Dnevnik; 21.15 Izidi nemških volitev; 22.15 Ev. prvenstvo v košarki.

JUG. TELEVIZIJA OD 28.-IX. DO 4.-X.-1969

NEDELJA, 28. septembra
20.00, 22.05 Dnevnik; 9.30 Narodna glasba; 10.00 Kmetijska oddaja; 10.50 Disneyev svet; 11.40 Gamma Camelpardali; 12.20 TV kaži-pot; 15.30 Prenos šport. dogodkov; 17.55 Princ zuzak — film; 19.45 Cilek; 20.35 Muzikanti — humor; 21.20 Videofon; 21.35 Sport; 22.25 Kolesarske dirke Paris-Tours.

PONEDELJEK, 29. septembra
20.00, 22.30 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.30, 15.40 Nemščina; 11.05, 15.55 Angličnina; 11.40 Splošna izobraževalna; 16.10 Francoščina; 17.45 Trmasta muca — pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Priča: Juha mati in predškoli otrok; 18.50 Zabavna glasbeni album; 19.20 Znanost in mi; 19.45 Cilek; 20.35 G. Oelschlegel: Gardina — TV drama; 22.00 Caserta: Košarka Jugoslavija-Bolgarija.

TOREK, 30. septembra
20.00, 23.00 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.40, 15.35 Ruščina; 11.00 Splošna izobraževalna; 16.10 Lutke; 18.20 Obzorje; 18.40 Večer z izseljenci; 19.15 Obiščite z nami Sarajevo; 20.35 Naši vrli rojaki — film; 22.35 S. Osterc: Iluzije.

SREDA, 1. oktobra
20.00, 23.10 Poročila; 9.35 TV v

šoli; 16.25, 17.30 Bratislava: Nogomet Sloven-Dinamo; 17.15 Propagandna oddaja; 18.15 Oddaja za otroke; 19.00 Pisani trak; 19.15 Popularna glasba; 19.45 Cilek; 20.35 A. P. Čehov: Tri sestre.

CETRTAK, 2. oktobra
20.00, 23.30 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 10.30, 15.40 Nemščina; 10.45, 15.55 Angličnina; 11.00 Francoščina; 16.10 Splošna izobraževalna; 17.45 Po Sloveniji; 18.15 Zbor: Dutovlje; 18.45 TV komedija; 19.45 Cilek; 20.35 Vozniško dovoljenje, prosim; 21.35 Smart — film; 22.00 Caserta: Košarka Jugoslavija-SZ.

PETEK, 3. oktobra
20.00, 22.15 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 11.00 Angličnina; 16.10 Splošna izobraževalna; 17.45 Lasse — film; 18.15 Glasba. oddaja; 19.00 Italija in mi; 20.35 Roke nad mestom — ital. film; 22.00 Quiz.

SOBOTA, 4. oktobra
20.00, 23.00 Poročila; 9.35 TV v šoli; 17.55 Po domače; 18.15 Dnevni svet; 19.15 S. kamero po Romuniji; 19.40 Za boljši jezik; 19.45 Cilek; 20.35 Glasbena oddaja; 21.35 Rezervirano za smeh; 21.50 Inspektor Maigret — film.

ŠOLSKÉ VESTI

Tudi in v torek bo vpisovanje otrok v slovenske otroške vrte ONAIRC na Goriškem. Kot znano imamo take vrte v Pevni, Podgori, Standeržu, Sovodnjah, Rupi in Dobrodo. Reden pouk v teh vrtih in tudi v občinskih vrtih v Gorici, kjer imamo slovenske vrte v Ul. Randaccio, Ul. Croce in pa v Sestmaveru, se bo pričel v sredo 1. oktobra. V Sovodnjah vpisujejo tudi otroke z Vrha, za katere bo kot lani poskrbljeno za prevoz z Vrha v Sovodnje. Enako bo kot lani vozil avtobus iz zaselkov v Dolu in iz Jamelj ter Poljan otroke v vrte v Dobrodo. Zato pripravljamo starejšim otrokom iz teh krajev, naj brez skrbí vpišejo svoje otroke, ker so dale pristopne občinske uprave v tem smislu že svojo zagotovilo. Otroški vrtec v Steverjanu pa je občinska uprava zapuščala šolskim sestrar. V sredo, prvega oktobra se bodo odprla tudi šolska vrata na vseh osnovnih, nižjih in višjih srednjih šolah. Na slovenskih osnovnih šolah v Gorici, Ul. Randaccio in Ul. Croce so večeraj zaključili z vpisovanjem otrok in v sredo ob 10. uri bodo imeli v stolnici skupno šolsko mašo za slovensko nižjo in za višje srednje šole. Dijaki posameznih šol naj se zberejo pred svojo šolo pol ure prej, da bodo šli skupaj s profesorji k svoji šolski maši. Učenci slovenskih osnovnih šol pa bodo imeli mašo istega dne vsak v svojem kraju. Za šoli v Ul. Randaccio in Croce bo maša v cerkvi sv. Ivana v Gorici.

Ob tej priložnosti pripravljamo dijake, ki se nimajo potrebnih učnih knjig, da jih naročijo takoj v kakšni slovenski knjigarni, da ne pridejo nepozno, ko bodo knjige že pošle.

Karavana prijateljstva na Dolenjskem

Karavana italijansko-jugoslovanske prijateljstva, ki je na starih avtomobilskih in motornih prevoznih progah Gorica - Ljubljana - Zagreb, so tudi na Dolenjskem lepo in priščno sprejeli.

Po odhodu iz Ljubljane, so jih pred motelom v Trebnjem sprejeli predstavniki občinskega avtomobilstva in jih topli pozdravili. V Mirni so ta dan toplo pozdravili s solim otrokom, ki so karavano pričakali pred tovarno Dana, katere predstavniki so poklonili udeležencem vsakemu po eno košarico z vzorci svojih proizvodov. Na Otocju jih je med drugimi pričakal tudi predsednik občine Novo mesto in tu so udeležencem poklonili vsakemu po eno lutko v dolenjski narodni noši. Zal so morala na tej poti zaradi okvar na vozilih odstopiti od nadaljnje vožnje tri vozila. Preostali so nadaljevali pot proti Zagrebu, kjer so srečno spristali v hotelu Esplanade, kjer so jim priredili sprejem Zagrebčan.

FILODIFUZIJA
8.00 Koncert; 10.10 Ariostijeve skladbe; 10.20 Mozartove sonate; 12.00 Folk. glasba; 12.20 Leninski filharmonični orkester;

SLOVENIJA
6.00, 7.00, 12.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 6.50 Danes za vas; 7.20 in 7.50 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 B. Dolinar: Zadržana nogometna žoga — igra za otroke; 8.40 Skladbe za mladino; 9.05 V studiu 14; 10.05 Se pomnite, tovariši... I. Kač;

ŠEBRELJE, ŠEBRELJE, ŠEBRELJE - kot cvetje v bregu so cerkljanske vasi....

Za letošnji praznik občine Idrija posvečeno spominu vseh padlih cerkljanskih partizanov in aktivistov



Idrijski vrh — Dolinarski kolk. Pušica kaže kraj, kjer je imela četa komandirja Srnjaka logor januarja 1943

Krn... Peči... Koja... Po... Blegaš... V vnozi... so pečete številne vasi od Polje do Jazen. V velikem polkrogu se druga za drugo vrstijo: Bukovo, Reka, Jesenica, Orehek, Ravne, Zakriž, Novaki, Čezplez, Planina, Straža, Lazec, Plužne, Očalež in Jagaršče. Skoro vse te vasi so lepo vidne z višinske točke Šebreljske planote pri Sv. Ivanu.

Tako mehko in občuteno zavzemanje v moji notranjosti ta imena, ko v pridu spomina gledam ti- ste značilne oblike gora in hribov, ko se v spominu tolikokrat mudim po cerkljanskih vaseh. Šebrelje... Kako vse zavajalo v notranjosti, ko se v spominu pogosto vračam na to visoko pla- nolo in se spominim imena raj- ne vasi. Takrat se vračajo go- dokitki in doživljaji iz otroške, ma- deniške in moške dobe. Vračajo se dogodki, ko sem med prvo svetovno vojno obiskoval ljud- sko šolo. Povezano s tem vsta- jajo v spominu interieranci iz Bosne in Hercegovine, ki jih je takratna avstrijska vojska ob- lastila od njihovi domov in družin in pripeljala v Šebe- relje, kjer so morali kopati strelske jame, podzemne kaverne in na- peljavati bodočo žico. V spomin osti dogodek, ko so v vas pri- krali Italijani. Takrat se čas krakali Italijani. Takrat se čas krakali Italijani. Takrat se čas krakali Italijani.

Nisem mogel mimo teh bežnih spominov, ko sem prvo nedeljo v septembru — po daljši odsot- nosti — obiskal rojstno vas. Pred vzhodom v vas je velik napis na slavaloku pozdravljal prihajajoče ljudi iz vseh cerkljanskih vasi, iz Idrije in celo iz Gorice. Kra- jevno združenje ZB, Gasilsko društvo in mladina so organi- zirali veliko slavnost v počastitev 50-letnice KPJ, 100-letnice gasil-

stva v Sloveniji. 25-letnice po- ga vasi in 11-letnice obstoja do- mačega gasilskega društva. Vas je bila okrašena z zastavami. Pred Domom gasilcev je bil že pripravljen velik oder za pred- stavnike občine in povabljene go- ste.

Star partizan, Polde Černilogar — Iztok, je začel slavnostni del. Uvodoma je pozdravil zveznega poslanca Jožeta Oblaka, republi- škega poslanca inž. Franja Kor- diša, predsednika skupščine ob- čine Idrija Stanka Murovca, pr- voborca Jožeta Primožiča — Mi- klavža, predsednika občinskih ga- silskih zvez, Nova Gorica in I- drija, delegacije petnajstih kra- jevnih organizacij ZB s prapori in vse ostale goste.

Potem je v krajšem govoru o- risal živahno kulturno delovanje po prvi svetovni vojski. Kmetij- sko bratno društvo je takrat i- melo dramsko skupino, številni mešani pevski zbor, godbeni ko- rek «Sloga» in knjižnico z več sto knjigami. Dramska skupina je imela od leta 1919 do 1926 več uspešnih kulturnih nastopov. Naj- večji prireditelj je bila dne 22. maja leta 1921, ko je dramska skupina nastopila z dramo Gas- cilski borštniki «Stari Ilija». Takrat je društvo odkrilo tudi lep mar- morat spomenik padlim vojakom — domačinom v prvi svetovni vo- jski. Ko je okupacijska oblast le- ta 1928 prepovedala vsakršno kulturno delovanje, so se fantje zbirali naskrivaj in prepevali slo- venske pesmi. Okupator je hotel s silo zatreti tudi petje in je več fantov odgnal v zapor. Ven- dar slovenska pesem ni nikoli u- tihnila.

Organizirano delo za oborožen upor se je v Šebreljah začelo poleti 1942. Tovariš Jaka Stucin — Cvetko in učitelj — umetnik — intarhist — Metod Petrelj sta bila pobudnika za ustanovitev prvega odbora OF v Šebreljah. V jes- ni istega leta je bil odbor re- organiziran in izpolnjen z no- vim člani. V počastitev 25-let- nice okolišne revolucije je bi- la v noči od 6. na 7. november 1942, ko po vseh cerkljanskih vaseh, tudi v Šebreljah izvršena

potrosna akcija letakov s prot- fašističnimi parolami, pozdravi partizanov in OF ter ostrimi o- pozorili sodelavcem okupatorja. Trošenje letakov je bilo zaupa- no ustanovitelju in predsedniku odbora OF tov. Ogarevu.

Ze v februarju 1943 so po pri- zadevanju odbora OF odšli k partizanom prvi mladinci. Potem je bil pri Navasarju prvi javni miting. Več mladincev je potem odšlo k partizanom, ki so takrat imeli svoj logor v Dolinarskem Kovku.

Nadse trda preizkušnja je bil požig vasi dne 10. junija 1944. Takrat je zgorelo 144 hiš in go- spodarskih poslopj. Ljudje so o- stali brez strehe, brez obleke, o- rodja in hrane. Vse to pa jih ni potrla. Z obudovanjem vredno vztrajnostjo so si med ruševina- mi požganih domov uredili za- silna bivališča iz desk. Kar je okupator pustil živine, so jo spr- avili v pritlične, obokane podzem- ske kleti in hiše.

Po osvoboditvi so začeli obnav- ljati vas. Skuhali so več apne- nje, da so tako prišli do apna. Pomagali so drug drugemu in si tako postavili nove domačije. Zgradili so velik Gospodarski dom, zgradili dve manjši hidrocentra- li, dva vodna rezervoarja, Dom gasilcev, grobnico in spomenik 47 padlim borcem, med katerimi je tudi garibaldinec iz Cassola pri Neaplju.

Potem je govoril republiški po- slanec inž. Franjo Kordiš. V svo- jem govoru je poudaril po- membeni obletnici KPJ, notranji politiki Jugoslavije in gospodar- stvu občine.

Pevski zbor je pod vodstvom mladega dirigenta Ivana Černilo- garja, ki je zaposlen kot grad- beni delovodja pri GG Tolmin, zelo zbrano zapel več borbenih in narodnih pesmi. Potem je na- stopila skupina mladink in en mladinec z zborna recitacijo Še- brelje, ki jo je v spomin požiga vasi napisal Crtomir Sinkovec. Velika množica ljudi in predst- avni občinske skupščine iz Idrije so vsi prevzeti poslušali zgodi- vino v priložnostnih verzih. Re- citacija se začela:



Metod Petrelj, učitelj umetnik — intarhist, pobudnik za ustanovi- tev odbora OF v Šebreljah

Cujte korake, glejte junake, po slovenskih poteh v borbo greda, soncu naproti pod rdečo oblake pesmi ustajanja svobodi poje.

To je odmev na prihod prvih partizanov v Šebrelje in na pr- vi miting v hiši kmeta Navasarja v februarju 1943. Takrat so par- tizani Srnjakove čete med dru- gim zapeli pesem: Nabrusimo ko- se. Glasovi na odru nadaljujejo z opisovanjem vasi:

Šebrelje, Šebrelje, Šebrelje — kot cvetje v bregu so cerkljanske vasi,

v soncu žarijo kot tiho veselje kmečki domovi med njivami.

In v to tisoletno, mirno in ti- ho življenje pridružijo Tventici z jeklenimi obrazi in okovanimi škornji:

Ogenj orožja... Ljudje, trepetajo... Blizajo se od štirih strani, že vdirajo kot volkov v stajo v jeklenih čeladah nemške zveri... Ljudje trepetajo... Nekaj starih

mož hiti k župniku, domačinu s prošnjo, da reče komandantu Tev- toncev nekaj besed v dobro Še- breljcem. Župnik jih «potolaži»: «Požgali bodo samo štirim orga- nizatorjem in ustanoviteljem OF» razočarani se moše s sivimi lasmi razgovarja po vasi. Župnik se prijazno razgovarja s koman- dantom požigalcev...

Hiše, hlevi, kozolci, kleti, paj- šte, skoro vse pokrito s slam- natimi strehami. Poletna junij- ska vročina trepeta nad streha- mi. Tventonski požigalci se rezi- jo, ker jim bo delo uničenja olaj- šano.

Rodila stoletja so topla kmečka zavetja, znoj vanje vžidan je, srca in kri, znoj jih ni...

Kres že slednja se slamnata streha, rabelj to jutro je zadnjo zaigal, sredi groze in divjega smeha sebi v zabavo je še Andrejčka zaklal...

Andrejček je bil od rojstva slep harmonikar. Preživljal se je s «koleđovanjem» od vasi do vasi, od hiše do hiše. Rad je za- igral na harmoniko ljudem v za- bavo, dobro voljo in kratak čas, čeprav je v srcu občutil gren- kobo pelina. Nikoli v življenju ni videl sonca, rož, ozelenelih gozdov, zrele pšenice, obloženega sadnega drevja, krav in volov v hlevih...

Predstavniki občinske skupšči- ne so vsi pretreseni poslušali — tragedijo goreče vasi in člove- škosti življenj. Prav tako oba po- slanka in množica ljudi pred o- drom na vašem trgu. Se pet- najst praporov, ki so jih pred odrom držali v rokah bivši borci

in aktivisti, se je nalahno treslo... Kot deroči vodni slap lijejo z odra verzi:

In na tleh so obglavljeni trije junaki. Pod rdečimi oblaki zemlja pije njihovo kri, njihov duh je dvignil ljudi.

Svetle so gore, kot sredi vode lokvanj, svetle so hiše kot sredi sanj... To je spomin na Kresih ob- glavljen partizana Vojkove bri- gade.

Se kar naprej lije slap spomi- nov z odra. To pot so glasovi vzpodbujajoči, ohrabrujoči: Zdjaj smo spet vsi doma! Že prve cvetke na požganih oknih

vabijo z vonjavami zvečer: z mladinskih pesmijo, v studenčkih poje voda, v snopanju vsega — je svoboda! ***

Kot elektrizirana je stala mno- žica ljudi pred odrom. V verzih pesnika — domačina z Vojškega — je poslušala odlomek iz veli- ke osvobodilne borbe — in s tem tudi svoj prispevek v tej borbi. Potem so na odru razvili prap- or vaše organizacije Zvezve bor- cev domačega gasilskega društva. Gasilci pa so nazadnje prikaza- li s praktičnimi vajami gašenje požara in reševanje ljudi iz go- reče hiše.

Ta prva nedelja v septembru 1969 bo ostala zapisana v vaški kroniki kot velik zgodovinski do- godek. Tako uspešno kulturno pri- reditev doživijo v gorskih vaseh komaj vsako četrstoletje. Orga- nizatorji in mladina zaslužijo vse priznanje.

Andrej Pagon — Ogarev

Kaj vse delajo miši

Prirodopisci so ugotovili, da 40 odstotkov mačkica sveta živi pri človeških družinah, 50 odstotkov jih živi po skednjih, trgovinah, cerkvah, hlevih, tovarnah, uradih, gostilnah in ladjah, ostane- pa se potepa po cestah, po me- stih in polju in te spadajo med «mačijske» proleterijane. Nekaj teh živali živi življenje »mirnih« ob- pačev, mnogo pa jih »uživa« la- godno življenje v aktivnem živ- ljenju.

Mačka je sodelovala pri grad- nji doma in Francoskem. Nesla je vrvice skozi vijačnico pot od- ločne cesti. Tehniki si niso znali drugače pomagati, dokler niso prišli na misel, da delo opravi mačka.

Mačka nekega teniskega igral- ca je znala pobirati pri igri žo- gice. Neka druga mačka se je igrala s koščkom papirja — lo- terijsko srečko, ki je pri zreba- nju bila izžrebana in je zadela 60.000 lir. Večje število mačk ima dresuro v Hollywoodu, kjer so v šoli za filmske nastope. So- lanje je zelo zamudno in zahtev- no ker je mačko težko naučiti, ne zato ker so mačke manj in- teligentne, pač pa zato, ker so zelo inteligentne in se ne dajo priučiti trikovi človeka, ki zaht- va od mačk popolnoma nenav- dnih spretnosti. Mačka zasluži pri filmu od 15 do 25 dolarjev dne- vno. Mnogo več zaslužijo mačke, ki jih najamejo velika skladi- šča za lovljenje miši. Zelo ma- lo pa plača država miši v Lon- donu za nadzorstvo uradov pred miši. Uporabljajo jo tudi po vojašnicah, vojaških skladiščih, v pristanicah, v tovarnah, na tr- govskih in vojaških ladjah. Mnogo mačk je po važnih strate- škinih vojaških točkah, kamor ni vsakemu dovoljeno. Tudi v zelo nevarne kraje so prinesli mač- ko. Mačko je imela s seboj bombarderska eskadrila. Mačka je bila na torpedu v pogonu in je v zadnjem trenutku odkoči- la ter dosegla rešilni splov z vo- jaštvom ter se po 56 urah sreč- no rešila. Voljaki so izjavili, da za srečo so imeli s seboj mačko, ki jim je dajala poguma do re- šitve.

Mačka je napravila 41-dnevno potovanje iz Amerike v Kairo brez hrane in je med potjo celo povrgla mladice. Bila je pomo- tojna zaprt v zaboju z Dieslovim motorjem. Za hrano je lizala olje in maščobo, s katero je bil na- mazan motor. Ob prihodu je bila uboga žival zelo izčrpana, a ži- va. Pa se še večkrat zgodi, da so mačke slepi potniki na dol- gih progah, ki pomotoma zaide- jo v prtljago.

Stari Egipčani so mačko po- božje molili in zidali so ji tem- ple in prirejali mačjemu božan- stvu praznike. Po egipčanskih zakonih je moral biti vsak s smrtno kaznovan, ki je mačko umrtil. S padcem egipčanske dr- žavne ureditve je morala mačka po svetu. Najlažje si je mačka utrla pot na Kitajsko, tja, kjer so imeli dosti miši.

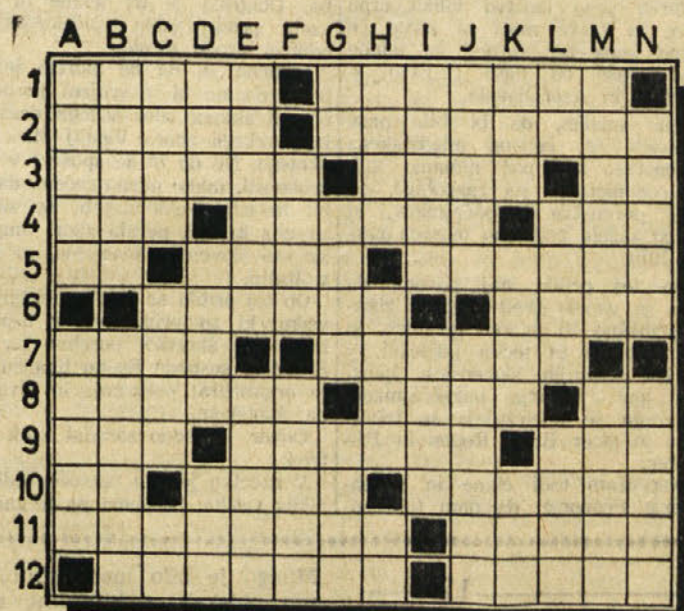
V starih časih so mačko so- vrazili, ker so mislili, da je v zvezi s čarovanji posebno v krajih, kjer so miši in podga- ne močno razširjene. Posebno v srednjem veku je primitivno ljud- stvo mislilo, da se mačke pono- či srečujejo s hudobnimi duhovi

in da so v zvezi s hudičem. Za- radi tega so jih zelo pokončevali. Vendar so mačke postale bolj cenjene in predmet posebne na- klonjenosti pri pisateljih in ugled- nih meščanih in v novejšem ča- su so tudi pri nas pridobile več- jo ceno. Tudi visoki dostojanstve- niki, kakor je bil papež Gregor Veliki in kardinal Mazarin in Richelieu, so imeli na svojem do- mu muco. Bogač Anglež je no- sil svojo muco vsak dan na ri- bič trg, da ji je tam kupil sve- žih rib, da se jih je najedla, nje- gov življenjepisec pa je moral gledati, kako se mačka masti s svežimi ribami, ker je gospodar vedel, da stari gospod silno so- voraži mačko. Moral pa se je po- kornostjo ukazati svojem gospodarju. Pisatelj Gray je napisal mački

elegijo, potem ko je utonila v ribniku rečnih ribic. Pisatelj Dickens je imel gluhno mačko, ki mu je upihnila luč ko je hotela, da ne piše več. Francoski vitezi v XVIII. stol. so nosili v zepu glavnik za mačke, svojih oboze- valk. Kaj različni so ljubitelji mačk ter se do mačk vsak dru- gače obnaša. Društvo za zaščito živali v Londonu je očitalo celo Winstonu Churchillju za neko- rektno pobožanje mačke pri sre- čanju s predsednikom Roosevelt- tom v času nekega državnega akta. Društvo je trdilo, da je Churchill vzel v naročje mačko, se preden je ta pokazala od nje- ga sploh kakšen interes. Rekli so, da predsednik ne pozna mač- je dostojnosti.

M. P.

KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. poučnica ni- šica za prodajo časopisov, naj- višji oficirski čin v mornarici, 2. komite, 3. voditelj kaznivost de- janje, 3. voditelj politične stran- ke v Angliji, 4. kongoski politik Lumumbove dobe, 5. kemični znak za galij, 6. italijanska veletoč - nizozemski pomorščak, ki je od- kril Tasmanijo (Abel), 7. žid, 8. kemični znak za aluminij, 9. stis- njeni dlan, 10. namerna, naklep, 11. vrsta likerja in bonbonov - drža- va v prednji Aziji, 12. približen nakaz poti - rival, nasprotnik, 8. popularna Bizetova opera, 9. veli- ko jezero v azijskem delu SZ, 10. visoka igralna karta, 9. skoraj 1500 km dolg pritok Volge - sre- dina noči - grška črka, 10. avto- mobilski znak Trsta - jaski - besedna vrsta, 11. jezero v juž- noameriških Andih na meji med Perujem in Bolivijo - eden iz- med največjih nemških pesnikov, glavni predstavnik «Mlade Nem- čije» (Heinrich, 1797-1856), 12. po- kol, množično klanje - eno od imen ameriškega pisatelja Poeja.

NAVPIČNO: A. reka na slo- vensko - hrvaški meji - angleški polarni raziskovalec (Robert, 1868-1912), B. nedosegljiv vzor - ime slovenskega slikarja Gasparija, C. nadležna žuželka - merska e- nota - kazalni zaimek, D. velika posoda za tekočine - najmlajša doba paleozoika v geološki zgo- dovinu Zemlje - zver iz roka mačk, E. bebec, slabomuz - italijan- ska ilustrirana revija, F. večer- nje - popularna ameriška filn- ska igralka (Kim), G. kratica za «akademski klub» - cent - del obraza, H. albanska reka, ki iz- vira v Jugoslaviji - odličan an- gleški filmski režiser (David, «Most na reki Kval» - sto kva- dratnih metrov - 1. možko ime kovinske kemične prvina (znak Kr), J. vzdevki, nazivi - nepra- va mati K. znan ljubljanski go- stinski lokal - vojna luka Zvez- ne republike Nemčije - kos celo- te, L. začetnici izumitelja dila- mita - slovenski književnik, ki je padel v NOB (Miran) - ime slo- venskega skladatelja, Adamca («Tatarska suita»), M. morsko obalno jezerce, ločeno od morja s sipinami - grška boginja mo- rosi in umetnosti, N. čez 6000 m visoko gorovje v Indiji, severo- vzhodno od gornjega Inda - pol- svilen tkanina.

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: 1. praznik, 7. belina, 13. Renoir, 14. Salazar, 15. start, 16. Karin, 17. Pi, 18. Tina, 19. vodja, 20. trs, 21. Ana, 22. Alince, 23. krat, 24. nasilnež, 26. Paavo, 27. stan, 28. kajman, 29. skalar, 32. fuga, 33. Tomaj, 34. karakter, 38. osem, 39. oolit, 40. era, 41. ter, 42. odbor, 43. bron, 44. (Novi) S(ad), 45. lbert, 46. namig, 47. Ikarija, 49. nori- ce, 50. kitara, 51. novinar.

HORO SKOP

Veljaven od 28. IX.
do 4. X. 1969

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se posvečate poslov- nim zadevam in po- zabljate na osebo, ki vas ima zelo ra- da. Ne bodite nasproti nje prehladni. Na delu upoštevajte bolj tudi razne podrobnosti, ne bodite bolj previdni. Ne stra- žite se preveč malih zdravstve- nih nevarnosti.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Šli boste na prijetno potovanje z osebo, ki jo imate radi. Sploh bo- ste ta teden zelo srečni, če boste razsodno ravnali. Na delu ali v poslovnih zadevah boste uveljavili svoje stališče, če boste malce bolj »diplomatični«. Ne vozite pre- naglo avtomobila.

DVOJČKA (od 21. 5. do 20. 6.) Sklenili boste nova čustve- na prijateljstva. Te- den bo sploh iz- vrsten za vaše ču- stveno življenje. Z odločno- stjo, trdnjo voljo in razsodno- stjo boste končno dosegli zaupa- nje in napredovali v službi. Pazite na srce in se izogibaj- te velikih naporov.

RAK (od 22. 6. do 22. 7.) V čustve- nih zadevah boste nekoliko nagnjeni k pustolovščinam. Za- to bo vaše ljube- zensko življenje zelo razgiba- no, a zanimivo. V družini u- tnegejo nastati spori, glede vprašanja, kako porabiti neko večjo vsoto denarja. Boste ne- koliko oslabei zaradi naporov.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Z neko od- daljeno osebo, ki jo imate radi, si boste precej pogos- to dopisovali. Po prebrutitvi duševne krize se vam bo vse zdelo bolj vedro. V zvezi s poslovnimi zadeva- mi morate takoj izkoristiti ne- ki zaupni namig. Priporočamo vam vzdržnost pri jedi.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Oseba, ki vam je zelo pri- srcu, čeprav ni- ste ravno zaljublje- ni vanjo, vam bo končno zelo zaupala in vas s tem osrečila. V službi boste nekoliko nareodovali, vsaj kar se plače tiče. Zdravje se vam bo popolnoma popravilo, po- trebna sta la počitek in za- dosno spanje.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Kar se srčnih zadev ti- če, bila bi v tem trenutku prevelika iskrenost s amo škodljiva. Bodite bolj takti- ni. Za sedaj še ne boste mogli računati na postranski zaslužek in boste morali malo počakati. Vsaka stvar vas bo utrudila.

ŠKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Končno boste bolj pravično preso- jali osebo, ki vas je večkrat razočarala. Ugotovili boste, da je krivda na vaši strani, ker niste zna- li zabrenkati na pravo struno. Imeli boste mnogo dela, a kljub temu ne boste več ta- ko živčni kot doslej.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Ne me- šajte svojih gmo- tinskih interesov s ču- stvi in s prijatelji- stvom - ljubosum- nost sploh ni utemeljena. Kar se splošnih zadev tiče, se bo vse dobro razvijalo. Delo se je nekam preveč nakopilo. Pazite se pred preobratnimi o- bedi.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Pre- več se boste zbu- dila, če boste sku- dila. Mislite malo bolj na srečo ose- be, ki jo imate radi. Nekaj po- slovni ali poklicni načrti se še ne bodo mogli uresničiti zara- di pomanjkanja sredstev. Do- bra volja ugodno vpliva na zdravje.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Čas je ugoden, da lahko pozabite neke male nesporazume v ču- stvenem življenju. Trenutno se bosta oddaljila od ljubljene osebe, potem pa se vse poravnava. Sklenili boste ne- ko ugodno kupčijo. Kadite in pijte nekoliko manj.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Pazite, da ne boste v srčnih stvareh motili so- glasja, ki vlada te dni. Izogibajte se zeto vsakemu sporu. Popolno- ma se boste strinjali s sode- lavci. Položili boste temelje za neko ugodno poslovno zadevo. Pridobili si boste nazaj vso e- nergijo.

Saša Dobrila SAD MAŠČEVANJA



ŠPORT ŠPORT ŠPORT

Sklenjeno med ponedeljskim občnim zborom

Nič več FC Primorje temveč športno društvo

Primorje je imelo v preteklem tednu svoj sedmi občni zbor. Pri-
sotnih je bilo 60 članov. Občni
zbor je vodil Bruno Rupel. Po o-
beh poročilih, predsedniškem in
tajniškem, so člani odobrili novi
društveni statut in notranji pravil-
nik. Med spremembami je nekaj
pomembnih novosti; tako se ta or-
ganizacija ne bo več imenovala
FC Primorje, ampak SD (športno
društvo) Primorje. Doslej so tudi
predsednika volili odborniki, od-
slej pa ga bodo izvolili že na ob-
čnem zboru. Zanimiv je tudi notra-
nji pravilnik, ki s svojimi 53 toč-
kami dopolnjuje društveni statut.
Predsednik Miro Štekelj je v
svojem poročilu dejal med dru-
gim:

Kot je vsem dobro znano, se je
prvenstvo 3. amaterske lige dav-
no zaključilo. Vse ni šlo po naših
željah. Imeli smo precej smole,
prav zaradi tega ne moremo ob-
tožiti nikogar, če nam ni uspelo
priti v 2. ligo.

Odbor se je sestajal redno vsak
četrtek. Število prisotnih odbor-
nikov je bilo zadovoljivo, le neka-
tere neaktivne, ki so prihajali na
seje neredno bi bilo treba odstra-
niti. Ob tej priliki se moram vse-
kogar zahvaliti odbornikom za po-
moč, ki so mi jo dali. Predvsem
pa moram pohvaliti Marina Lukša,
ki si, čeprav je prileten možakar,
prizadeva za društvo in to ne sa-
mo v tem letu, temveč že 24 let.
Zato mislim da zasluži vso po-
hvalo.

V bodoče bo moralo društvo po-
svečiti precej pozornosti mladini,
ker samo če bomo delali z mla-
dino, lahko računamo, da nam bo
uspelo priti do naših ciljev in si-
cer imeti čim več domačih igral-
cev. Za letošni smo se morali še
enkrat zateči k drugim društvom,
da smo si sposodili ali nabavili
nekaj igralcev, ker končno za pr-
venstvo moramo imeti 16-18 no-
gometsev na razpolago. Trener-
ske posle bo letos opravljal Pe-
scatori, to je bivši igralec Arse-
nala, ki bo istočasno tudi igralec.
Svar, ki mi leži pri srcu (in
morda je vsak, ki ljubi šport, in
morda je vsak, ki vidi razvo-
je našega društva, kar go-
vorim, oziroma ustanavljanja
novih športnih društev, ki nima-
jo trdnje podlage, ampak le navdu-
šenje, ki traja malo časa. To mo-
ram poudariti predvsem zato, ker
se je diskusija lanskega občnega
zboru odvijala in vrtila okrog pro-
blema združitve SD Kontovel in
Primorja, da bi dali naši mladini
možnost poleg nogometa gojiti tu-
di odbojko, košarko, atletiko itd.
Zalostno dejstvo pa je, da velika
večina kontovelških športnikov
ne sodeluje z našim društvom in je
na problem združitve že pozabila.
Priča temu je, da predstavniki
Kontovela, ki so bili izvoljeni v o-
dbor Primorja niso sodelovali vsa
sezona. Tudi polemizirali so gde
delovanja našega društva, kar go-
tovo ni prav in prepričan sem,
da ne koristi nikomur.

Zato je skrajni čas, da nekdo
skliče razgovor za okroglo mizo,
na katerem bi razpravljali o bo-
dočem delu in bodočnosti naše
moline. Nedvomno pa bi še bolj
koristilo, če bi bila ta diskusija
razširjena na vsa naša društva,
ker samo tako se bo naredilo kaj
koristnega in dobrega.

Ob tej priliki moram pohvaliti
predsednika Gaje, ki je s tem v
zvezi govoril na občnem zboru svo-
jega društva.
Dotaknil sem se tega problema
ker v slučaju, da ne naletimo na
razumevanje in pozitivne rešitve,
bo naše društvo prisiljeno lotiti se
drugih pravn, kar bo škodilo kva-
liteti in kvantiteti ostalih društev.
Poudariti moram, da moramo gle-
dati šport s pravih oči in si cer-
tako, da je rekreativen med
tednom in agonističen na prven-
stvenih tekmah. Samo tako bo na-
ša mladina ljubila šport, dosega-

la višek in napredovala.
Naj omenim še naše nepoznano
gostovanje v Aidrie na Škotskem,
ki bo ostalo zapisano v zgodovini
Proseku. Ob tej priliki se moram
zahvaliti akademiji Aidrie in go-
spodu županu mesta Aidrie, ki je
županu Spacciniju, ki je označil
naše gostovanje kot sodelovanje
in bratstvo med narodi. Oseba
zahvala naj gre našemu domače-
mu pevskemu zboru »V. Mirka«, ki
je priselil in si je pridobil srca
Škotov. Omenil bom besede, ki jih
je po koncertu izrekel rektor a-
kademije: »Zgubili ste nogometno
tekmo, a pridobili ste naša sr-
ca.«

Morda bomo imeli že prihodnje

leta v gosteh naše prijatelje Ško-
te.
Vsak zaključek poročila je ved-
no lep, na žalost pa v tem poro-
čilu se moram še enkrat dotak-
niti toliko občudljivega a še ne
končanega nogometnega igrišča na
Proseku. Občina nam je že pred
časom zagotovila, da bo igrišče
letos končano, na žalost pa tudi
največji optimist ve, da do tega
ne bo prišlo, ker končno vsi do-
bro vemo s kakšno polžovo hit-
rostjo gredo dela naprej. Ali bo
objuba izpolnjena pred letošnjim
prvenstvom? To je vprašanje, ki
ga postavimo na tem občnem
zboru županu Marcelu Spaccini-
ju.

IZ TAJNIŠKEGA POROČILA MARINA LUKŠE

Več pozornosti mladini

V tajniškem poročilu pa je Ma-
rina Lukša med drugim navedel
števne podatke in razvil nasle-
dnje misli:

Dovolite mi, da vas seznanim
z letošnjim delom odbora in s
tem, kar smo do sedaj ukrenili
za prihodnje športno sezono.

V začetku lanskega prvenstva
smo imeli na razpolago precej
nogometsev. Nameravali smo se
udeležiti, razen prvenstva 3. ama-
terske lige, tudi mladinskega pr-
venstva, vendar smo takoj uvide-
li, da bo stvar nemogoča in to
zato, ker je večina igralcev pre-
koraj 18 let. Zato smo se od-
ločili, da v članino v 3. amater-
ske lige dve ekipe Primorja in
sicer »A« in »B«. Na žalost tudi
tega načrta nismo mogli uresni-
čiti, ker nam je nogometna federa-
cija prošnjo iz tehničnih razlogov
odbila.

Ker se nam je zdelo škoda, da
bi ostali nekateri igralci neakti-
vni skozi vse leto, smo dali Per-
to in Husuja k Bregu. Paoletija
k Nabrežini, Černjavo, Ukmurja
in Kanteta k Ponzianu, Rustio in
Metelka k prosekemu Libertasu.

Perot, Husu, Paoletij in Rustia
se letos vrnejo k Primorju. Me-
telko ostane dokončno pri Liber-
tasu, za ostale tri in sicer za Čer-
njavo, Ukmurja in Kanteta pa
smo sklenili s Ponziano sledeči
dogovori:

Če jih tržaško društvo po dveh
letih ne potrdi in jih tudi odkupi,
se vrnejo spet k Primorju.
Ob tej priliki moram dodati, da
je pomanjkanje mladincev pri na-
šem društvu letos pokazalo, da
ta faktor društvu samemu zelo
škodi. Moje mnenje je namreč,
da je tako naraščajoča kakor ma-
linska ekipa osnova vsakega no-
gometnega društva. Samo tam
namreč prvo močvilo lahko črpa-
mo in sveže moči in samo če
bomo imeli ter skrbeli za mlade
nogometse bo naše društvo us-
pevalo in napredovalo.

Zato mislim, da bi bilo prav
udeležiti se, če ne mladinskega
prvenstva, ker pač nimamo toli-
ko nogometsev na razpolago, pa
vsaj prvenstva naraščajočih, ki
se bo začelo približno meseca mar-
ca 1970.

Ob tej priliki naj povem, da
nam je uspelo pred kratkim zbra-
ti približno 20 mladih igralcev, ki
se bodo še ta teden udeležili, v
okviru letošnjih slovenskih šport-
nih iger, turnirja naraščajočih,
katerega se udeležujejo še tri e-
kipe in sicer Breg, Repen in Pri-
morec.

Naprosam tudi člane in simpa-
tizerje Primorja, da nam tudi sa-
mo pomagajo pri reševanju tega
problema: naprosamo jih, da v
slučaju, če vedo za kakšnega mla-
dega igralca s Proseka ali pa tu-
di iz okoliških vasi, ki še nima
nogometnega društva, da ga pri-
pelje na odbor, kjer ga bomo
vključili v naše društvo. Torej po-
navljam, da mora biti v bodoče
prva skrb odbora in članov ta,
da bo imelo naše društvo čim-
prej solidno naraščajočo ekipo.
Samo tako bomo lahko mirno gle-
dali na bodočnost Primorja.

Dovolite mi, da sedaj preidem
k prvemu moštvo. Sami dobro ve-
mo, kaj je bilo določeno na lan-
skem občnem zboru glede ekipe
in kakšni so bili naši cilji. Na za-
lost nam je tudi letos prvenstvo
za las uslo iz rok.
Logično je, da se vsakdo vpra-
ša, kje so vzroki za ta neuspeh.
Znano je, da smo imeli letos so-
lidsko ekipo, ki je bila skoraj sko-
zi vse prvenstvo na prvem me-
stu lestvice.
Zgubili smo z Vesno ter z Gret-
to in tako se je enoletni trud o-
dora, igralcev in vseh, ki so sko-
zi vse leto pomagali našemu dru-
stvu v dveh tednih zgubil v nič.
Nedvomno je za ta neuspeh
množico vzrokov in mislim, da je
najbolje če bomo o tem govorili
v diskusiji.

Ob tej priliki naj povem še, da
je ekipa odigrala v letošnji sezo-
ni 6 prijateljskih predprvenstven-
skih tekem, 22 prvenstvenih, od ka-
terih je dve izenačila, 2 zgubila
in ostalih 18 dobila. Napad je do-
segel 48 golov, obramba pa jih je
prejela 14. Najboljši strelac naše
ekipe je bil Verginella s 14 goli.
Za našo ekipo je skupno igralo
19 igralcev.

Končno se je udeležila turnirja,
ki ga je organiziral Inter S. Sab-
ba. Odigrala je tri tekme in za-
vzela proti vsem pičakovanjem
odlično drugo mesto.
Logično je, da ne morem mimo
tega, da ne bi v svojem poročilu
omenil skupni izlet našega društva
in pevskega zbora Vasilij Mirka na
Škotsko. Ne da bi se spuščal v po-
drobnosti, lahko mirno rečem, da je
bil ta izlet veliki uspeh, ne samo
za nas in naš pevski zbor, ampak
za vsa slovenska manjšina, ki živi
v Italiji.

Ob tej priliki se lepo zahvaljujem
vsem, ki so pripomogli k uspehu
izleta na Škotsko, posebno pa še
SKGZ in gospodu Egonu Krausu, ki
je organiziral potovanje in bivanje
na Škotskem.

Odbor je redno zasedal vsak če-
trtek.
V začetku je bila udeležba odbor-
nikov visoka. Šešasoma pa je začela

DANES



NOGOMET — člani
ob 8. uri v Nabrežini
Kontovel — SDZ
ob 8.30 v Sovodnjih
Mladost — Kras.

KOSARKA

NA OFCINAH

10.00: Cankar A — Sokol (že)
11.00: Polet — Cankar B (že)
14.00: Breg — Sokol B
15.30: Polet — Rojan, Počiva: Lo-
njer

OBVESTILA

Organizatorji 11. SSI opozarjajo,
da zapade rok za prijave tekmo-
valcev v igri med dvema ognje-
ma, peterbojko za otroke in stre-
ljanju, v četrtek, 2. oktobra.

Hotel in Motel

«GRAD OTOČEC»

OTOČEC
ob Krki - Tel. 068/21512-21321
Grad Otočec prenovljen, vse
sobe opremljene s stilnim po-
hlovom Ludvika XV in XVIII.
Priznana
mednarodna in narodna
restavracija

ROULETTE - BACCARA
CHEMIN DE FER



OPATIJA
Jugoslavija



SVEŽE MESO



Oglašujte v
PRIMORSKEM DNEVNIKU

GOSTIŠČE PRI ODDIHU

SOLKAN SKALNISKA 10 (Nova Gorica)

Vam nudi dobro pripravljene domače in tuje specialitete. Spre-
jemamo naročila za slavnostne pojedine (poroke, skupinske iz-
lete, rojstne dneve itd.)

Konkurenčne cene

HOTEL TURIST
V LJUBLJANI

VAS VABI V SVOJE NOVE SODOBNE
HOTELSKE PROSTORE: HOTELSKE SO-
BE, RESTAVRACIJA Z VRTOM, NOČNI
BAR, BISTRO, APERITIV BAR, BANKETNI PRO-
STORI.

NOČNI BAR (samo ob delavnikih) odprto od 21. do 3.
ure ■ začetek mednarodnega programa ob 23. uri ■
strip-tease ■ plesna glasba.

Restavracija Marinella

Trst, V.le Miramare 323 v bližini miramarskega dvorca, tel. 410986
Nudimo gostom vse ribje specialitete. Za slavnostna kosila obet-
nice, poroke, krste, birmo ter skupinam, dajemo izredni popust.
Vsak večer godba s plesom.

PARK HOTEL GORICA

NOVA GORICA - Tel. 21-442, 21-462

s svojimi obrati: restavracija, kavarno
Prvorazredna kuhinja - Ples vsak večer
razen torka in barski program

In gostilna «Pri hrastu»
gostilna «Zvezda»
telefon 21-239

RESTAVRACIJA LIPA Sempeter pri Novi Gorici

ima vedno na razpolago izbrane jedi s domačimi
specialitetami, pristen kraški prst in salame
ter izbrana domača vpravka in briska vina.

SPREJEMAJO SE NAROČILA ZA SKUPINSKA
SLAVNOSTNA KOSILA

Obiščite

POSTOJSKO JAMO

Obiski vsak dan ob 8.30,
10.30, 13.30, 16., 18.

Hotel «Grad Mokrice»

ob avto cesti

Ljubljana - Zagreb

32 konfortnih sob-restavracija
- Angleski park - Gostom
na voljo jahalni konji - dvo-
vprega s kočijo - Dnevno
glasba s plesom.

RESTAVRACIJA Šterk

ALBERGO (NOVA GORICA)

AKŠEVICA

Raki, ribe in vse
specialitete na žaru

PIRAN vas vabi

IN VAM PRIPOROČA

SVOJE TURISTIČNE

USLUGE

SPLOŠNA PLOVBA

PIRAN

vzdržuje s svojimi tovornimi
potniškimi ladjami:

redno linijo okoli sveta, redno
linijo z Južno Ameriko, redno
linijo z zahodno Afriko ter
nudi prevoze po vsem svetu z
modernimi transportnimi la-
djam od 8.000 do 18.000 ton
nosilnosti.

Za vse informacije se obrnite
na upravo podjetja:

«SPLOŠNA PLOVBA» Piran

Zupančičeva ul. 24 in na naše
agente po vsem svetu.

Telef.: 34-122 Yu Plovba

34-123 Yu Plovba

Telegrami: Plovba Piran

Telefon: 73-470 do 73-477

KVALITETNO SVEŽE MESO, VSE VRSTE SVEŽE PERUTNINE, SUHOMESNATI IN MLEČNI
IZDELKI, PRISTNA USTEKLEČENA ISTRSKA VINA VAM NUDI

Preko svojih trgovin

na ŠKOFIJAH

in v KOPRU



Hotel

LEV

Ljubljana

VOSNJKOVA 1

TELEF. 310 355

Telegram LEVHOTEL

Telex 31350

KATEGORIJA «A»

Sodobno opremljene sobe

Apartmenti Restavracije

Restavracijske terase Dan-
cing kavarna Zabavni pro-
grami

na glasbo Aperiitiv bar

Razgledna terasa Terasa

za sončenje Banketne in

konferenčne tvornice Ci-
tainica Frizerski salon

Menjavnica Taksi služba

Lasten parkirni prostor

Pristajališče za helikopter-
je Bokst za pse Hla-
dišnica za divjačino.

HOTEL CENTRAL-RIVIERA PORTOROŽ



Moderne sobe,

mednarodna kuhinja,

«GIRL BAR»

z mednarodnim programom

odprti vsako noč

Hotel «SOČA» MOST NA SOČI

tel. 7

Moderne urejene sobe - Pristna kuhinja s specialitetami na

žaru - domača postrv - Lep vrt - Vsak dan glasba in ples

- Ribolov celo leto - Lastna čolnarna.

HOTEL SLON LJUBLJANA

ČTOVA UL. 10. TEL. OD 20641 DO 20645



Hotel z modernimi konfor-
tnimi sobami. Priznana mednarodna kuhinja

in narodna restavracija • Nočni bar z mednarodnim artisi-
tičnim programom • Kavarna • Bistvo • delikatese, ekspre-
sori, snack barom in slaščičarno • Klubski prostori in ban-
ketna dvorana • Aperiitivni bar

CASINO PORTOROŽ

PORTOROSE

ROULETTE

CHEMIN DE FER

BACCARÀ

V HOTELU «PALACE» PORTOROŽ

Odprto vse leto

Kvalitetno sveže meso, vse vrste sveže perutnine, suhomesnati in mlečni
izdelki, pristna usteklenjena istrska vina vam nudi

Preko svojih trgovin

na ŠKOFIJAH

in v KOPRU

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper

Agroturizacija Koper